

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2010 Nr. 180**

---

---

A. TITEL

*Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart;*  
*(met Bijlagen en Aanhangsels)*  
*Straatsburg, 9 september 1996*

B. TEKST

De Nederlandse, de Franse en de Duitse tekst van het Verdrag, met Bijlagen en Aanhangsels, zijn geplaatst in *Trb.* 1996, 293.

Zie voor een correctie in de Nederlandse tekst *Trb.* 1997, 97.

De Centrale Commissie voor de Rijnvaart heeft in 2002 gecorrigeerde teksten van het Verdrag, met Bijlagen en Aanhangsels, vastgesteld.

De gecorrigeerde Nederlandse tekst<sup>1)</sup> luidt als volgt:

**Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart**

De Bondsrepubliek Duitsland

Het Koninkrijk België

De Franse Republiek

Het Groothertogdom Luxemburg

Het Koninkrijk der Nederlanden

De Zwitserse Bondsstaat

---

<sup>1)</sup> De gecorrigeerde Duitse en Franse teksten liggen ter inzage bij de Afdeling Verdragen van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en zijn eveneens te vinden op <http://www.ccr-zkr.org/index.php> (onder „Documenten die gedownload kunnen worden”).

overwegende dat het voorkomen van afval alsmede de verzameling, afgifte en inname van afval ter verwerking en verwijdering vanwege de bescherming van het milieu, alsmede vanwege de veiligheid en gezondheid van scheepspersoneel en verkeersdeelnemers, voor de binnenvaart en de daarmee samenhangende bedrijfstakken een vereiste is en dat zij daartoe een versterkte bijdrage willen leveren,

in de overtuiging dat daartoe internationaal afgestemde, uniforme regelingen getroffen moeten worden, om concurrentievervalsing te voorkomen,

voorts ervan overtuigd dat de verzameling, afgifte, inname en verwijdering van scheepsafval op basis van het beginsel „de vervuiler betaalt” gefinancierd moet worden,

constaterende dat in het bijzonder de heffing van een internationaal uniform vastgestelde bijdrage, gebaseerd op de aan de binnenvaart verkochte hoeveelheid gasolie voor de inname en verwijdering van olie- en vethoudende scheepsbedrijfsafvalstoffen, het beginsel van douane- en belastingvrijdom in de Rijnsoeverstaten en in België, zoals neergelegd in de Overeenkomst van 16 mei 1952 betreffende het douane- en belastingregime voor gasolie, die in de Rijnvaart als boordvoorraad wordt gebruikt, niet schendt,

wensende dat andere staten waarvan de voor de binnenvaart openstaande vaarwegen in verbinding staan met die van de Verdragsluitende Staten, toetreden tot dit Verdrag,

zijn het volgende overeengekomen:

## ALGEMENE BEPALINGEN

### Artikel 1

#### *Begripsbepalingen*

In dit Verdrag wordt verstaan onder:

a) „scheepsafval”: de in de onderdelen b tot en met f nader bepaalde stoffen of voorwerpen, waarvan de bezitter zich ontdoet, wil ontdoen dan wel moet ontdoen;

b) „scheepsbedrijfsafval”: afval en afvalwater, dat bij het in bedrijf zijn en het onderhoud van het vaartuig aan boord ontstaat. Hieronder valt het olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval en het overige scheepsbedrijfsafval;

c) „olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval”: afgewerkte olie, bilgewater, en overig olie- en vethoudend afval, zoals afgewerkt vet, gebruikte filters, gebruikte poetslappen, vaten en verpakkingsmateriaal van dit afval;

- d) „bilgewater”: oliehoudend water uit de bilge van de machinekamer, de voor- en achterpiek, de kofferdammen en de ruimten tussen zijwand en beunwand;
- e) „overig scheepsbedrijfsafval”: huishoudelijk afvalwater, huisvuil, zuiveringslib, slops en klein gevaarlijk afval, bedoeld in Deel C van de Uitvoeringsregeling;
- f) „afval van de lading”: afval en afvalwater, dat in verband met de lading aan boord van het schip ontstaat. Hiertoe behoren niet de restlading en overslagresten, bedoeld in Deel B van de Uitvoeringsregeling;
- g) „schip”: een binnenschip, zeeschip of drijvend werktuig;
- h) „passagiersschip”: een voor het vervoer van passagiers gebouwd en ingericht schip;
- i) „zeeschip”: een schip dat is toegelaten voor de zee- of kustvaart en overwegend daartoe is bestemd;
- j) „ontvangstinrichting”: een schip dan wel een inrichting aan land, door de bevoegde autoriteiten toegelaten voor het in ontvangst nemen van scheepsafval;
- k) „schipper”: degene onder wiens leiding het schip staat;
- l) „gemotoriseerd schip”: een schip waarvan de hoofd- of hulpmotoren, met uitzondering van ankerlieren, verbrandingsmotoren zijn;
- m) „gasolie”: van douanerechten en andere belastingen vrijgestelde brandstof voor binnenschepen;
- n) „bunkerbedrijf”: bedrijf waarvan schepen gasolie betrekken;
- o) „exploitant van de overslaginstallatie”: degene die beroepsmatig het laden en lossen van schepen uitvoert;
- p) „verlader”: degene die de vervoersopdracht heeft verleend;
- q) „vervoerder”: degene die zich beroepsmatig tot het vervoer van goederen verbindt;
- r) „ladingontvanger”: degene die gerechtigd is de goederen in ontvangst te nemen.

## Artikel 2

### *Geografisch toepassingsgebied*

Dit Verdrag is van toepassing op de in Bijlage 1 genoemde vaarwegen.

## BIJZONDERE BEPALINGEN VERPLICHTINGEN VAN DE STATEN

## Artikel 3

### *Verbod tot inbrengen en lozen*

1. Het is verboden scheepsafval en delen van de lading vanaf schepen in de in Bijlage 1 genoemde vaarwegen te brengen of te lozen.

2. De Verdragsluitende Staten dragen er zorg voor dat het in het eerste lid genoemde verbod wordt nageleefd.

3. Uitzonderingen op dit verbod zijn slechts toegestaan in overeenstemming met Bijlage 2 en de daarbijbehorende aanhangsels, hierna te noemen de „Uitvoeringsregeling”.

#### Artikel 4

##### *Ontvangstinrichtingen*

1. De Verdragsluitende Staten verplichten zich ertoe langs de in Bijlage 1 genoemde vaarwegen een voldoende dicht net van ontvangstinrichtingen in te richten of te laten inrichten en dit internationaal af te stemmen.

2. De Verdragsluitende Staten voeren overeenkomstig de Uitvoeringsregeling een uniforme procedure in met betrekking tot de verzameling van scheepsafval en de afgifte aan de ontvangstinrichtingen. Van deze procedure maakt wat betreft de in artikel 1, onderdelen c, d en f genoemde afvalsoorten, een document ten bewijze van de reglementaire afgifte van dit scheepsafval deel uit. De reglementaire afgifte van slops en zuiveringsslib als bedoeld in Deel C van de Uitvoeringsregeling dient overeenkomstig nationale voorschriften aangetoond te worden.

3. De ontvangstinrichtingen zijn verplicht het scheepsafval overeenkomstig de in de Uitvoeringsregeling vastgelegde procedure aan te nemen.

4. De Verdragsluitende Staten dragen er zorg voor dat de ontvangstinrichtingen hun verplichting tot inname van scheepsafval overeenkomstig de nationale regelingen nakomen.

#### Artikel 5

##### *Grondslag van de financiering*

De Verdragsluitende Staten voeren een uniforme financieringswijze in voor de inname en verwijdering van scheepsafval.

#### Artikel 6

##### *Financiering van de inname en verwijdering van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval*

1. De financiering van de inname en verwijdering van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval geschiedt door middel van een verwijde-

ringsbijdrage, die van gemotoriseerde schepen, voor zover zij gasolie gebruiken, wordt geheven, met uitzondering van zeeschepen. De hoogte van de verwijderingsbijdrage is in alle Verdragsluitende Staten gelijk. Deze wordt vastgesteld op basis van de som van de inname- en verwijderingskosten, na aftrek van de eventuele opbrengsten van de verwerking van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval en van de hoeveelheid geleverde gasolie, volgens de in Deel A van de Uitvoeringsregeling vastgelegde procedure. Het bedrag wordt aan de kostenontwikkeling aangepast. Ter bevordering van het voorkomen van afval dienen criteria uitgewerkt te worden en bij de vaststelling van de hoogte van de verwijderingsbijdrage in acht te worden genomen. De betaalde verwijderingsbijdragen zijn uitsluitend voor de financiering van de inname en de verwijdering van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval aan te wenden.

2. De in het eerste lid genoemde procedure wordt indien nodig met inachtneming van de bij de uitvoering van het systeem opgedane ervaringen getoetst.

3. De betaling van de verwijderingsbijdrage geeft recht op afgifte van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval aan de door de nationale instituten aangewezen ontvangstinrichtingen.

4. De Verdragsluitende Staten stellen zeker dat de schippers en de bunkerinrichtingen de voor hen ingevolge Deel A van de Uitvoeringsregeling geldende verplichtingen in het bijzonder bij elke levering van gasolie nakomen.

#### Artikel 7

##### *Financiering van de inname en verwijdering van overig scheepsbedrijfsafval*

1. In havens, bij overslaginstallaties alsmede bij ligplaatsen en sluisen worden voor de inname en verwijdering van huisvuil geen aparte heffingen geheven.

2. Met betrekking tot de inname en verwijdering van klein gevaarlijk afval zullen de Verdragsluitende Staten afgestemde regelingen treffen voor een financieringssysteem waarin de kosten voor de inname en verwijdering van het genoemde afval, ongeacht of het afval afgegeven wordt, in de haven- of liggelden inbegrepen zijn dan wel het schip anderszins opgelegd worden.

3. Voor passagiersschepen geldt dat de kosten voor de inname en verwijdering van huishoudelijk afvalwater en zuiveringsslib alsmede van huisvuil en klein gevaarlijk afval de schipper afzonderlijk in rekening kunnen worden gebracht.

4. De kosten voor de inname en verwijdering van slops kunnen de schipper afzonderlijk in rekening worden gebracht.

#### Artikel 8

##### *Financiering van het nalossen, het wassen alsmede de inname en verwijdering van afval van de lading*

1. De verlader of de ladingontvanger draagt de kosten voor het nalossen en het wassen van het schip alsmede voor de inname en verwijdering van afval van de lading overeenkomstig Deel B van de Uitvoeringsregeling.

2. Indien het schip vóór het laden niet overeenstemt met de voorgescreven losstandaard en indien de ladingontvanger of verlader van het vorige transport zijn verplichtingen is nagekomen, draagt de vervoerder de kosten voor het nalossen of het wassen van het schip, alsmede voor de inname en verwijdering van het afval van de lading.

#### Artikel 9

##### *Nationaal instituut*

1. Iedere Verdragsluitende Staat wijst een nationaal instituut aan dat verantwoordelijk is voor de organisatie van het uniforme financieringssysteem voor de inname en verwijdering van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval overeenkomstig de in Deel A van de Uitvoeringsregeling vastgelegde bepalingen.

2. De samenstelling alsmede de details van de organisatie en de werkwijze van het nationale instituut worden in nationale regelingen van de Verdragsluitende Staten vastgelegd. In het nationale instituut moeten vertegenwoordigers van de binnenvaartbranche zijn opgenomen.

3. De bedrijfs- en administratiekosten van ieder nationaal instituut worden door de desbetreffende Verdragsluitende Staat gedragen.

## Artikel 10

*Internationale financiële verevening – Internationaal verevenings- en coördinatieorgaan*

1. De internationale financiële verevening geschiedt op grond van dit Verdrag, alsmede aan de hand van Deel A van de Uitvoeringsregeling.

2. Er wordt een internationaal verevenings- en coördinatieorgaan opgericht. Dit orgaan dient onder andere:

a) zorg te dragen voor de financiële verevening tussen de nationale instituten met betrekking tot de inname en verwijdering van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval overeenkomstig de door haar op grond van Deel A van de Uitvoeringsregeling bepaalde procedure;

b) te toetsen in hoeverre het voorhanden zijnde net van ontvangstinrichtingen, met inachtneming van de behoeften van de scheepvaart en de economische doelmatigheid van de afvalverwijdering, aangepast dient te worden;

c) het in artikel 6 bedoelde financieringssysteem van de inname en verwijdering van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval aan de hand van de in de praktijk opgedane ervaringen jaarlijks te evalueren;

d) voorstellen voor te leggen voor de aanpassing van de hoogte van de verwijderingsbijdrage aan de kostenontwikkeling;

e) voorstellen voor te leggen in hoeverre ten aanzien van de hoogte van de verwijderingsbijdrage rekening moet worden gehouden met technische maatregelen ter voorkoming van afval.

Dit orgaan bestaat uit twee vertegenwoordigers van elk nationaal instituut, waarvan één afkomstig dient te zijn uit de nationale binnenvaartbranche.

3. Het internationale verevenings- en coördinatieorgaan stelt een huishoudelijk reglement op dat met eenparigheid van stemmen wordt vastgesteld en waarin de nadere details van de internationale financiële verevening worden vastgelegd.

4. De organisatie van het internationale verevenings- en coördinatieorgaan is in Deel A van de Uitvoeringsregeling vastgelegd.

5. Het secretariaat van het internationale verevenings- en coördinatieorgaan wordt gevoerd door het secretariaat van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart.

6. De kosten van het internationale verevenings- en coördinatieorgaan, worden vooraf aan de hand van een begroting voor het volgende jaar geraamd, waaraan de Verdragsluitende Staten voor gelijke delen bijdragen.

## VERPLICHTINGEN EN RECHTEN VAN DE BETROKKENEN

### Artikel 11

#### *Algemene zorgplicht*

De schipper, de overige bemanning en andere personen aan boord, de verlader, de vervoerder, de ladingontvanger, de exploitanten van overslaginstallaties, alsmede de exploitanten van ontvangstinrichtingen moeten de door de omstandigheden vereiste zorgvuldigheid betrachten om verontreiniging van de vaarwegen te voorkomen, de hoeveelheid scheepsafval zo gering mogelijk te houden en vermenging van verschillende afvalsoorten zo veel mogelijk te voorkomen.

### Artikel 12

#### *Verplichtingen en rechten van de schipper*

1. De schipper kan het scheepsafval aan de ontvangstinrichtingen van elke Verdragsluitende Staat afgeven onder de in de Uitvoeringsregeling opgenomen voorwaarden.

2. De schipper dient de in de Uitvoeringsregeling opgenomen verplichtingen na te komen. Hij dient in het bijzonder, behoudens de in de Uitvoeringsregeling opgenomen uitzonderingen, het verbod om vanaf het schip scheepsafval en delen van de lading in de vaarweg te brengen dan wel te lozen, in acht te nemen.

3. Indien de schipper niet verantwoordelijk gesteld kan worden, kunnen achtereenvolgens de vervoerder, de exploitant van het schip of de scheepseigenaar voor het nakomen van de verplichtingen in dit Verdrag verantwoordelijk worden gesteld.

### Artikel 13

#### *Verplichtingen van de vervoerder, de verlader en de ladingontvanger alsmede van de exploitanten van overslaginstallaties en ontvangstinrichtingen*

1. De vervoerder, de verlader, de ladingontvanger, alsmede de exploitanten van overslaginstallaties en ontvangstinrichtingen dienen ieder hun verplichtingen overeenkomstig de Uitvoeringsregeling na te komen.



2. De ladingontvanger is verplicht restlading, overslagresten en afval van de lading aan te nemen. Hij kan daartoe een derde machtigen.

## CONFERENTIE DER VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN

### Artikel 14

#### *Organisatie en bevoegdheid*

1. De Verdragsluitende Partijen richten een Conferentie der Verdragsluitende Partijen op die met het toezicht op de uitvoering van dit Verdrag is belast. Deze Conferentie komt eenmaal per jaar bijeen. De Conferentie kan op verzoek van ten minste twee Verdragsluitende Partijen voor een buitengewone vergadering bijeengeroepen worden.

2. De Conferentie toetst wijzigingen van dit Verdrag en van de bij het Verdrag behorende bijlagen en beslist hierover, overeenkomstig de in artikel 19 neergelegde procedure.

3. De Conferentie besluit op voorstel van het internationale verevenings- en coördinatieorgaan over:

- a) de jaarlijkse financiële verevening;
- b) de vaststelling van de verwijderingsbijdrage voor het komende jaar, overeenkomstig de in artikel 6 vastgelegde procedure;
- c) wijzigingen van de voorlopige en jaarlijkse financiële vereveningsprocedure;
- d) verlaging van de verwijderingsbijdrage in verband met technische maatregelen tot het voorkomen van afval op schepen.

Op voorstel van het internationale verevenings- en coördinatieorgaan doet de Conferentie aanbevelingen aan de Verdragsluitende Staten ten aanzien van aanpassingen van het voorhanden zijnde net van ontvangstinrichtingen.

4. De Conferentie beslecht geschillen met betrekking tot de uitlegging en toepassing van dit Verdrag, alsmede geschillen ontstaan binnen het internationale verevenings- en coördinatieorgaan, zonder dat hierdoor de lopende, voorlopige financiële verevening wordt opgeschort.

5. De Conferentie stelt een huishoudelijk reglement op, dat met eenparigheid van stemmen wordt vastgesteld.

6. De Conferentie stelt voor het volgende jaar een begroting op, waaraan de Verdragsluitende Staten voor gelijke delen bijdragen.

## Artikel 15

*Secretariaat*

Ter uitvoering van dit Verdrag wordt het Secretariaat van de Conferentie der Verdragsluitende Partijen gevoerd door het Secretariaat van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart.

## SANCTIES

## Artikel 16

*Sancties*

De Verdragsluitende Staten vervolgen de op hun grondgebied begane overtredingen van de in dit Verdrag en zijn Uitvoeringsregeling vastgelegde ge- en verboden overeenkomstig de desbetreffende nationale regelingen.

## SLOTBEPALINGEN

## Artikel 17

*Ondertekening, bekrachtiging, toetreding*

1. Dit Verdrag is voor ondertekening opengesteld van 1 juni 1996 tot en met 30 september 1996 voor de Bondsrepubliek Duitsland, het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden en de Zwitserse Bondsstaat.

2. Dit Verdrag vereist de bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring van de ondertekenende Staten. De akten van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring worden nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart.

3. Na inwerkingtreding staat dit Verdrag open voor toetreding door alle Staten waarvan de voor de binnenvaart openstaande vaarwegen met die van de Verdragsluitende Staten in verbinding staan. De akten van toetreding worden nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart.

## Artikel 18

*Inwerkingtreding*

Dit Verdrag treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na nederlegging van de laatste akte van bekrachtiging, aanvaarding of

goedkeuring door de ondertekenende Staten. Het treedt voor elke andere Verdragsluitende Partij in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de nederlegging van de akte van toetreding door die Verdragsluitende Partij.

#### Artikel 19

##### *Wijzigingen van het Verdrag en de bijlagen daarbij*

1. Iedere Verdragsluitende Partij kan wijzigingen van dit Verdrag en de bijlagen daarbij voorstellen. De voorstellen tot wijziging worden op de Conferentie der Verdragsluitende Partijen getoetst.

2. De tekst van elk voorstel tot wijziging alsmede de onderbouwing van dit voorstel worden aan de depositaris voorgelegd, die het voorstel uiterlijk drie maanden voor aanvang van de Conferentie aan de Verdragsluitende Partijen ter kennis brengt. Alle met betrekking tot een voorstel binnengekomen standpunten worden door de depositaris aan de Verdragsluitende Partijen ter kennis gebracht.

3. Wijzigingen van dit Verdrag en van de bijlagen daarbij worden met eenparigheid van stemmen aangenomen.

4. Wijzigingen van dit Verdrag vereisen de bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring door de Verdragsluitende Partijen. Zij treden in werking op de eerste dag van de zesde maand volgende op de nederlegging van de laatste akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring.

5. Wijzigingen van de bijlagen van dit Verdrag treden in werking op de overeengekomen datum, uiterlijk negen maanden na de aanneming, voor zover geen van de Verdragsluitende Partijen binnen zes maanden mededeelt dat zij niet instemt met de wijzigingen.

#### Artikel 20

##### *Opzegging*

1. Dit Verdrag kan na het verstrijken van vijf jaar vanaf de dag waarop het Verdrag voor de desbetreffende Verdragsluitende Partij in werking is getreden door een Verdragsluitende Partij te allen tijde worden opgezegd door een aan de depositaris gerichte mededeling.

2. De opzegging wordt van kracht op de eerste dag van de maand die volgt na het verstrijken van een jaar vanaf de datum van ontvangst van de mededeling, echter niet eerder dan na afsluiting van de jaarlijkse

financiële verevening met betrekking tot het voorafgaande boekjaar, dan wel na het verstrijken van een in de mededeling bepaalde langere termijn.

## Artikel 21

### *Depositaris*

1. De Secretaris-Generaal van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart is de depositaris van dit Verdrag. Deze zorgt voor een protocol van de nederlegging van de akten van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding en zendt alle in artikel 17, eerste lid, genoemde Partijen alsmede alle Partijen die zijn toegetreden tot dit Verdrag, een gewaarmerkt afschrift van deze akten en van het protocol van nederlegging toe.

2. De depositaris zendt alle in artikel 17, eerste lid, genoemde Partijen alsmede alle Partijen, die tot dit Verdrag zijn toegetreden, gewaarmerkte afschriften van dit Verdrag in de in artikel 22 genoemde talen.

3. De depositaris zendt alle in artikel 17, eerste lid, genoemde Partijen alsmede alle Partijen die tot dit Verdrag zijn toegetreden, dan wel deelt hen mede:

- a) iedere volgende ondertekening, alsmede de dag waarop deze ondertekening heeft plaatsgevonden;
- b) de in artikel 19, tweede lid, bedoelde documenten;
- c) de teksten van iedere wijziging van dit Verdrag en van de bijlagen daarbij in de in artikel 22 genoemde talen;
- d) de dag van de inwerkingtreding van dit Verdrag, alsmede van de wijzigingen van dit Verdrag en van de bijlagen bij dit Verdrag;
- e) mededelingen van de Verdragsluitende Partijen dat zij met een wijziging van de bijlagen niet instemmen en iedere andere mededeling die ingevolge enig artikel van dit Verdrag voorgeschreven is;
- f) iedere opzegging van dit Verdrag en de dag waarop deze in werking treedt.

## Artikel 22

### *Talen*

Dit Verdrag is opgesteld in een enkel origineel exemplaar in de Nederlandse, Duitse en Franse taal, zijnde elke tekst gelijkelijk authentiek.

TEN BLIJKE waarvan de hiertoe naar behoren gemachtigde ondertekenaars dit Verdrag hebben ondertekend,

GEDAAN te Straatsburg, op 9 september 1996.

---

**Bijlage 1**

**Behorende bij het Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart**

*Vaarwegen als bedoeld in artikel 2*

*Duitsland:*

Alle voor het openbaar verkeer openstaande binnenvaarwegen.

*België:*

Alle voor de binnenvaart openstaande wateren.

*Frankrijk:*

Deel A van de Uitvoeringsregeling: Rijn, gekanaliseerde Moezel tot Metz (km 298,5).

Delen B en C van de Uitvoeringsregeling: Rijn, gekanaliseerde Moezel tot Neuves-Maisons (km 392,45), kanaal Niffer-Mulhouse, het kanaal tussen de sluis van Pont Malin (km 0,0) en de Frans-Belgische grens (km 36,561), het kanaal bestemd voor grote schepen, tussen de sluis van Pont Malin (km 0,0) en de sluis van Mardyck (km 143,075), het kanaal tussen Bauvin (km 0,0) en de Frans-Belgische grens (km 33,850).

*Groothertogdom Luxemburg:*

Moezel

*Nederland:*

Alle voor de binnenvaart openstaande wateren.

*Zwitserland:*

Rijn tussen Basel en Rheinfelden.

---

**Bijlage 2****Behorende bij het Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart**

Uitvoeringsregeling

Deel A Verzameling, afgifte en inname van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval.

Deel B Verzameling, afgifte en inname van afval van de lading.

Deel C Verzameling, afgifte en inname van overig scheepsbedrijfsafval.

Aanhangsels:

I. Model voor een olie-afgifteboekje.

II. Eisen aan het nalensysteem.

III. Losstandaarden en afgifte- en innamevoorschriften voor het toestaan van lozing van waswater, regenwater en ballastwater met ladingrestanten.

IV. Model voor een losverklaring.

V. Grens- en controlewaarden voor boordzuiveringsinstallaties van passagiersschepen.

**DEEL A****VERZAMELING, AFGIFTE EN INNAME VAN OLIE- EN VETHOUDEND SCHEEPSBEDRIJFSAFVAL****HOOFDSTUK I****VERPLICHTINGEN VAN DE ONTVANGSTINRICHTING****Artikel 1.01***Bevestiging van afgifte*

De exploitanten van ontvangstinrichtingen tekenen de afgifte van olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval door een schip aan in het olie-afgifteboekje, overeenkomstig het model in Aanhangsel I.

## HOOFDSTUK II

## VERPLICHTINGEN VAN DE SCHIPPER

## Artikel 2.01

*Verbod van inbrenging en lozing*

1. Het is verboden olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval vanaf schepen in de vaarweg te brengen of te lozen.

2. Indien het in het eerste lid genoemde afval of afvalwater vrijkomt of dreigt vrij te komen, moet de schipper onverwijld de dichtstbijzijnde bevoegde autoriteit waarschuwen. Daarbij moet hij de plaats van het voorval, alsmede hoeveelheid en aard van de stof zo nauwkeurig mogelijk aangeven.

3. Van het in het eerste lid genoemde verbod is uitgezonderd het lozen in de vaarweg door toegelaten bilgeboden van van olie gescheiden water, indien het maximale restoliegehalte in het afgescheiden water constant en zonder voorafgaande verdunning voldoet aan de nationale voorschriften.

## Artikel 2.02

*Verzameling en behandeling aan boord*

De schipper dient zeker te stellen dat olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval aan boord gescheiden in de daarvoor bestemde verzamelreservoirs respectievelijk het bilgewater in de bilge van de machinekamer wordt verzameld. De verzamelreservoirs moeten aan boord zó opgeslagen worden dat daaruit lekkende stoffen gemakkelijk en tijdig opgemerkt kunnen worden en het lekken gestopt kan worden.

Het is verboden:

a) los aan dek staande verzamelreservoirs te gebruiken voor de opslag van afgewerkte olie;

b) afval aan boord te verbranden;

c) reinigingsmiddelen die olie of vet oplossen dan wel emulgerend zijn in de bilge van de machinekamer te doen geraken. Van dit verbod zijn uitgezonderd reinigingsmiddelen die de verwerking van het bilgewater door de ontvangstinrichtingen niet bemoeilijken.

## Artikel 2.03

*Olie-afgifteboekje, afgifte aan ontvangstinrichtingen*

1. Elk gemotoriseerd schip moet, indien het gasolie gebruikt, een geldig olie-afgifteboekje, volgens het model opgenomen in Aanhangsel I, aan boord hebben, dat door de bevoegde autoriteit wordt verstrekt. Dit olie-afgifteboekje moet aan boord worden bewaard. Na verkrijging van een nieuw olie-afgifteboekje moet het voorgaande olie-afgifteboekje ten minste zes maanden na de laatste daarin opgenomen vermelding van afgifte aan boord worden bewaard.

2. Olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval moet met regelmatige, van de staat en van het gebruik van het schip afhankelijke, tussenpozen tegen ontvangstbewijs worden afgegeven aan de ontvangstinrichtingen. Het bewijs bestaat in een aantekening door de ontvangstinrichting in het olie-afgifteboekje.

3. Zeeschepen die beschikken over een oliejournaal ingevolge het Internationaal Verdrag ter voorkoming van verontreiniging van de zee door schepen (Marpol), zijn vrijgesteld van de verplichting tot het voeren van een olie-afgifteboekje als bedoeld in het eerste lid.

## HOOFDSTUK III

## ORGANISATIE EN FINANCIERING VAN DE VERWIJDERING VAN OLIE- EN VETHOUDEND SCHEEPSBEDRIJFSAFVAL

## Artikel 3.01

*Heffing van de verwijderingsbijdrage*

1. De verwijderingsbijdrage bedraagt in het eerste jaar 7,5 ECU per 1000 l verkochte gasolie.

2. De verwijderingsbijdrage wordt betaald door middel van zegels die bij een nationaal instituut zijn aangeschaft. De zegels worden door het internationale verevenings- en coördinatieorgaan uitgegeven.

3. De schipper geeft bij het bunkeren een met de te betrekken hoeveelheid gasolie overeenkomende hoeveelheid zegels aan het bunkerbedrijf af.

4. Het bunkerbedrijf maakt bij elke levering van gasolie het aantal zegels ongeldig dat overeenkomt met de waarde van de met de geleverde hoeveelheid gasolie overeenkomende verwijderingsbijdrage.



5. De bunkerbedrijven moeten elk kwartaal de, tegen overlegging van zegels, geleverde hoeveelheid gasolie melden aan het nationale instituut of de op grond van nationale regelgeving bevoegde autoriteiten.

6. De bijzonderheden van de procedure worden, na afstemming in het internationale verevenings- en coördinatieorgaan, op nationaal niveau vastgesteld.

### Artikel 3.02

#### *Nationaal instituut*

Het nationale instituut heft de verwijderingsbijdrage en legt aan het internationale verevenings- en coördinatieorgaan voorstellen voor ter vaststelling van het vereiste nationale net van ontvangstinrichtingen. Het instituut heeft voorts in het bijzonder de taak, op internationaal eenvoudige wijze, regelmatig de hoeveelheden verwijderd olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval, alsmede het totaal van de gegeven verwijderingsbijdragen te registreren. Het nationale instituut of de op grond van nationale regelgeving bevoegde autoriteit ziet toe op de verwijderingskosten. Het nationale instituut is vertegenwoordigd in het internationale verevenings- en coördinatieorgaan en dient met name de door dit orgaan vastgestelde voorlopige en definitieve vereveningsbedragen op het daartoe vastgestelde tijdstip aan de andere nationale instituten af te dragen.

### Artikel 3.03

#### *Controle van de heffing van de verwijderingsbijdrage en van de kosten van inname en verwijdering*

1. Bij iedere afname van gasolie dient door het bunkerbedrijf een bunkerverklaring te worden opgemaakt. Deze verklaring moet ten minste de volgende gegevens bevatten: de naam van het schip, officieel scheepsnummer of een andere vermelding ter identificatie van het schip, naam van de schipper, betrokken/geleverde hoeveelheid gasolie, waarde van de afgegeven/ontvangen zegels, plaats en datum, handtekeningen van de schipper en het bunkerbedrijf.

De schipper ontvangt een afschrift dat hij ten minste zes maanden aan boord moet bewaren. Een ander afschrift blijft bij het bunkerbedrijf, die het overeenkomende aantal zegels onlosmakelijk moet bijvoegen en ongeldig maken.

2. De overeenstemming tussen de door de schepen betrokken hoeveelheden gasolie en de waarde van de afgegeven zegels wordt door het nationale instituut of door de op grond van nationale regelgeving bevoegde autoriteiten gecontroleerd aan de hand van de door de bunkerbedrijven over te leggen afschriften van de bunkerverklaringen.

3. De op grond van nationale regelgeving bevoegde autoriteit kan aan boord van de schepen de betaling van de verwijderingsbijdrage alsmede de hoeveelheden verwijderde olie- en vethoudende scheepsbedrijfsafval controleren door vergelijking van de in de daartoe geëigende scheepsdocumenten aangetekende reizen met de in de bunkerverklaring vermelde gegevens.

4. Het nationale instituut of de op grond van nationale regelgeving bevoegde autoriteit kan bij de ontvangstinrichtingen de gegevens met betrekking tot de verwijderde hoeveelheden, alsmede de kosten van verwijdering aan de hand van daartoe geëigende documenten controleren.

5. De details van de procedure worden, na afstemming in het internationale verevenings- en coördinatieorgaan, op nationaal niveau vastgesteld.

#### HOOFDSTUK IV

##### INTERNATIONALE FINANCIËLE VEREVENING

#### Artikel 4.01

##### *Internationaal verevenings- en coördinatieorgaan*

Het internationale verevenings- en coördinatieorgaan komt eenmaal per jaar in het laatste kwartaal bijeen, om te besluiten over de financiële verevening van het voorafgaande jaar en, in voorkomend geval, de Conferentie der Verdragsluitende Partijen een voorstel te doen tot wijziging van de hoogte van de verwijderingsbijdrage dan wel tot een eventueel noodzakelijke aanpassing van het aanwezige net van ontvangstinrichtingen, met inachtneming van de behoeften van de scheepvaart en de economische doelmatigheid van de afvalverwijdering. Het kan op elk moment bijeenkomen indien de vertegenwoordigers van twee nationale instituten daarom verzoeken.

#### Artikel 4.02

##### *Voorlopige financiële verevening*

1. De nationale instituten melden het internationale verevenings- en coördinatieorgaan, volgens een eenvormig model, elk kwartaal, in ieder geval uiterlijk 31 maart, 30 juni, 30 september en 31 december:

a) de in het voorafgaande kwartaal ingenomen en verwijderde hoeveelheden olie- en vethoudend afval;

b) de totale inname- en verwijderingskosten voor de onder a aangegeven hoeveelheden;

- c) de in het voorafgaande kwartaal aan de schepen afgegeven hoeveelheden gasolie;
- d) het bedrag van de in het voorafgaande kwartaal geïnde verwijderingsbijdragen;
- e) de financiële consequenties van de in artikel 6, eerste lid, vijfde zin, van dit Verdrag bedoelde maatregelen. De omrekening van de valuta's geschiedt aan de hand van de op de genoemde peildata geldende wisselkoersen.

2. Het internationale verevenings- en coördinatieorgaan stelt, op grond van de ingevolge het eerste lid gedane mededelingen en de vereveningsprocedure, bedoeld in artikel 4.04, de voorlopige bedragen van de kwartaalverevening vast en deelt deze binnen vier weken na ontvangst van de mededelingen aan de nationale instituten mede.

3. De nationale instituten die in het kader van de kwartaalverevening een betaling moeten verrichten, zijn verplicht dit bedrag binnen vier weken na ontvangst van de betalingsvordering te voldoen aan de nationale instituten die recht hebben op de betaling.

#### Artikel 4.03

##### *Jaarlijkse financiële verevening*

1. De nationale instituten leggen hun jaarrekening met betrekking tot het voorafgaande jaar uiterlijk op 1 augustus van het lopende jaar aan het internationale verevenings- en coördinatieorgaan voor. Het internationale verevenings- en coördinatieorgaan stelt op zijn gewone vergadering de financiële verevening voor het voorafgaande jaar vast.

2. De nationale instituten zijn verplicht de vereveningsbetalingen op grond van de definitieve financiële verevening voor het voorafgaande jaar overeenkomstig artikel 4.02, derde lid, te verrichten. De omrekening van de valuta's geschiedt aan de hand van de op 31 december van het voorafgaande jaar geldende wisselkoersen.

#### Artikel 4.04

##### *Procedure van financiële verevening*

1. De financiële verevening ingevolge de artikelen 4.02 en 4.03 wordt voor elk nationale instituut als volgt berekend:

$$C_n = \frac{Z_n}{\sum Z_n} \cdot \sum X_n - X_n$$

waarbij verstaan moet worden onder

$C_n$	=	vereveningsbedrag voor een nationaal instituut N; positief: het instituut heeft recht op een vereveningsbetaling; negatief: het instituut is verplicht tot het doen van een vereveningsbetaling
$X_n$	=	door een nationaal instituut N geïnde verwijderingsbij- dragen ingevolge artikel 4.02, eerste lid.
$Z_n$	=	daadwerkelijke inname- en verwijderingskosten van een nationaal instituut N ingevolge artikel 4.02, eerste lid.
$\sum X_n$	=	som van de door alle nationale instituten geïnde verwijderingsbijdragen.
$\sum Z_n$	=	som van de daadwerkelijke inname- en verwijderings- kosten van alle nationale instituten.

2. Vereveningsbedragen  $C_n$  die lager zijn dan een bepaald minimumpercentage van de door een nationaal instituut N geïnde verwijderingsbijdragen, worden niet verevend. Het minimumpercentage wordt door het internationale verevenings- en coördinatieorgaan vastgesteld.

## DEEL B

### VERZAMELING, AFGIFTE EN INNAME VAN AFVAL VAN DE LADING

#### HOOFDSTUK V

#### ALGEMENE BEPALINGEN

#### Artikel 5.01

#### *Begripsbepalingen*

In dit deel wordt verstaan onder

a) „eenheidstransporten”: transporten waarbij tijdens opeenvolgende reizen in het laadruim of de ladingtank van het schip dezelfde lading of andere lading, waarvan het transport geen reiniging van het laadruim of de ladingtank vereist, wordt vervoerd;

b) „restlading”: vloeibare lading die na het lossen, zonder gebruikmaking van een nalensysteem in de ladingtank en in het leidingsysteem achterblijft, alsmede droge lading die na het lossen zonder gebruikmaking van bezems, veegmachines of vacuümreinigers in het laadruim achterblijft;

c) „ladingrestanten”: vloeibare lading die niet door het nalensysteem uit de ladingtank en het leidingsysteem verwijderd kan worden, alsmede droge lading die niet door gebruikmaking van veegmachines, bezems of vacuümreinigers uit het laadruim verwijderd kan worden;

d) „nalenssysteem”: systeem voor het zo volledig mogelijk legen van de ladingtanks en het leidingsysteem, overeenkomstig Aanhangel II, waarbij slechts de niet lensbare ladingrestanten achterblijven;

e) „overslagresten”: lading die bij de overslag buiten het laadruim op het schip terecht komt;

f) „bezemschoon laadruim”: laadruim waaruit de restlading is verwijderd met behulp van reinigingsapparaten, zoals bezems en veegmachines, doch zonder gebruikmaking van zuigende of spoelende apparaten, en waarin zich nog slechts ladingrestanten bevinden;

g) „nagelensde ladingtank”: ladingtank waaruit de restlading met behulp van een nalenssysteem is verwijderd en waarin zich nog slechts ladingrestanten bevinden;

h) „vacuümschoon laadruim”: laadruim waaruit de restlading door middel van afzuiging is verwijderd en waarin zich beduidend minder ladingrestanten bevinden dan in een bezemschoon laadruim;

i) „nalossen”: het verwijderen van restlading uit de laadruimen, ladingtanks en leidingsystemen met behulp van daartoe geschikte middelen (bijv. bezems, veegmachines, afzuiging, nalenssysteem), waardoor de losstandaard: „bezemschoon laadruim” of „vacuümschoon laadruim” of „nagelensde ladingtank” wordt verkregen, alsmede het verwijderen van overslagresten en verpakkings- en stuw materiaal;

j) „wassen”: het verwijderen van ladingrestanten uit een bezemschoon of een vacuümschoon laadruim dan wel uit een nagelensde ladingtank door middel van gebruik van stoom of water;

k) „wasschoon laadruim of wasschone ladingtank”: een laadruim of een ladingtank die na het wassen in beginsel voor elke soort lading geschikt is;

l) „waswater”: water dat gebruikt is bij het wassen van een bezemschoon of vacuümschoon laadruim dan wel een nagelensde ladingtank. Hiertoe wordt eveneens gerekend het ballastwater en regenwater dat uit deze laadruimen of ladingtanks komt.

## Artikel 5.02

### *Verplichting van de Verdragsluitende Staten*

De Verdragsluitende Staten verplichten zich ertoe om binnen vijf jaar na inwerkingtreding van dit Verdrag de infrastructurele en andere voorzieningen voor de afgifte en inname van restlading, overslagresten, ladingrestanten en waswater tot stand te brengen dan wel te laten brengen.

## Artikel 5.03

*Zeeschepen*

Dit Deel B geldt niet voor het laden en lossen van zeeschepen in zeehavens aan zeetoegangswegen.

## HOOFDSTUK VI

## VERPLICHTINGEN VAN DE SCHIPPER

## Artikel 6.01

*Verbod tot inbrengen en lozen*

1. Het is verboden vanaf schepen delen van de lading, alsmede afval van de lading in de vaarweg te brengen dan wel te lozen.
2. Van het in het eerste lid bedoelde verbod is uitgezonderd waswater met ladingrestanten van stoffen, ten aanzien waarvan in Aanhangsel III uitdrukkelijk is bepaald dat zij mogen worden geloosd, indien de bepalingen van dit aanhangsel in acht zijn genomen.
3. Indien stoffen ten aanzien waarvan in Aanhangsel III uitsluitend een afgifte ter bijzondere behandeling voorgeschreven is, vrijkomen of dreigen vrij te komen, moet de schipper onverwijld de dichtstbijzijnde bevoegde autoriteit waarschuwen. Daarbij moet hij de plaats van het voorval alsmede de hoeveelheid en de aard van de stof zo nauwkeurig mogelijk aangeven.
4. De bevoegde nationale autoriteit beoordeelt de geoorloofdheid van de lozing of inbrenging van afval van de lading van stoffen die niet zijn vermeld in de Stoffenlijst opgenomen in Aanhangsel III van de Uitvoeringsregeling en stelt een voorlopige lozingsstandaard vast.
5. De Conferentie der Verdragsluitende Partijen toetst dit voorstel en gaat eventueel over tot uitbreiding van de Stoffenlijst.

## Artikel 6.02

*Overgangsbepalingen*

1. Gedurende een overgangstermijn van vijf jaar na de inwerkingtreding van dit Verdrag geldt
  - a) indien het droge lading betreft:
    - in plaats van de in Aanhangsel III vereiste losstandaard „vacuümschoon” is de losstandaard „bezemschoon” toegestaan;

- waswater dat overeenkomstig Aanhangsel III in de riolering gebracht moet worden, mag in de vaarweg geloosd worden, indien voldaan is aan de losstandaard „bezemschoon”;
- b) indien het vloeibare lading betreft:
  - het nalenzen van ladingtanks ingevolge artikel 7.04 is niet vereist, doch beschikbare systemen moeten zoveel mogelijk worden gebruikt, ook wanneer deze systemen nog niet voldoen aan het bepaalde in Aanhangsel II.

2. Indien is voldaan aan de voorwaarden voor het naleven van de losstandaard „vacuümschoon”, voor de afgifte van waswater aan ontvangstinrichtingen dan wel voor het nalenzen van tankschepen, kan de bevoegde nationale autoriteit voor haar bevoegdheidsgebied dan wel delen van haar bevoegdheidsgebied reeds voor het einde van de overgangstermijn voorschrijven dat de bepalingen van Aanhangsel III voor de desbetreffende goederensoorten onverkort worden toegepast. Zij stelt de Conferentie der Verdragsluitende Partijen hiervan vooraf op de hoogte.

#### Artikel 6.03

##### *Losverklaring*

1. Ieder schip dat binnen het toepassingsgebied van dit Verdrag is gelost, moet een geldige losverklaring aan boord hebben overeenkomstig het in Aanhangsel IV opgenomen model. Deze losverklaring moet ten minste zes maanden na afgifte aan boord worden bewaard. Bij schepen zonder vaste bemanning mag de losverklaring ook op een andere plaats dan aan boord door de vervoerder worden bewaard.
2. Bij het nalossen alsmede bij de afgifte en inname van afval van de lading moeten de losstandaarden en de afgifte- en innamevoorschriften overeenkomstig Aanhangsel III in acht worden genomen.
3. Het schip mag na het laden de reis pas voortzetten, nadat de schipper zich ervan overtuigd heeft dat de overslagresten zijn verwijderd.
4. Het schip mag na het lossen de reis pas voortzetten, nadat de schipper in de losverklaring heeft bevestigd dat restlading alsmede overslagresten zijn overgenomen.
5. Het vierde lid is niet van toepassing op schepen die eenheidstransporten uitvoeren.
6. Indien laadruimen of ladingtanks gewassen worden en indien het waswater ingevolge de losstandaarden en de afgifte- en innamevoorschriften ingevolge Aanhangsel III niet in het water mag worden geloosd, mag het schip de reis pas voortzetten nadat de schipper in de los-

verklaring heeft bevestigd dat dit waswater overgenomen is dan wel dat hem een ontvangstinrichting is aangewezen.

## HOOFDSTUK VII

### VERPLICHTINGEN VAN DE VERVOERDER, DE VERLADER, DE LADINGONTVANGER EN DE EXPLOITANT VAN DE OVERSLAGINSTALLATIE

#### Artikel 7.01

##### *Bevestiging van de inname*

1. De ladingontvanger geeft ten aanzien van het schip in de losverklaring bedoeld in artikel 6.03, de bevestiging inzake het lossen, het nalossen en, voor zover hij daartoe verplicht is, het wassen van de laadruimen of ladingtanks, alsmede de inname van afval van de lading dan wel eventueel de toewijzing van een ontvangstinrichting.
2. Voor zover de ladingontvanger het waswater, dat niet in de vaarweg geloosd mag worden, niet zelf aanneemt, bevestigt de exploitant van de ontvangstinrichting het schip de inname van het waswater.

#### Artikel 7.02

##### *Beschikbaarstelling van het schip*

1. De vervoerder stelt de verlader het schip met een zodanige losstandaard ter beschikking dat de lading onbelemmerd vervoerd en afgeleverd kan worden. Dat is in de regel het geval met een losstandaard „laadruim bezemschoon” of „nagelensde ladingtank” en wanneer het schip vrij van overslagresten is.
2. Een hogere losstandaard of beschikbaarstelling na wassen kan vooraf worden overeengekomen.
3. Bij aanvang van het laden wordt het schip geacht door de vervoerder ter beschikking te zijn gesteld in de toestand welke overeenkomt met de eisen van het eerste of tweede lid.

#### Artikel 7.03

##### *Laden en lossen*

1. Tot het laden en lossen van een schip behoren ook de maatregelen tot nalossen en wassen, die ingevolge dit Deel B zijn vereist. De restlading behoort zo veel mogelijk aan de lading te worden toegevoegd.



2. Bij het laden draagt de verlader er zorg voor dat het schip vrij van overslagresten blijft. Zijn echter toch overslagresten ontstaan, dan draagt de verlader na het laden zorg voor de verwijdering van deze overslagresten, tenzij iets anders is overeengekomen.

3. Bij het lossen draagt de ladingontvanger er zorg voor dat het schip vrij van overslagresten blijft. Zijn echter toch overslagresten ontstaan, dan draagt de ladingontvanger zorg voor de verwijdering. Overslagresten behoren zo veel mogelijk aan de lading te worden toegevoegd.

#### Artikel 7.04

##### *Oplevering van het schip*

1. Bij droge lading dient de ladingontvanger ervoor te zorgen dat na het lossen, overeenkomstig de losstandaarden en afgifte- en innamevoorschriften bedoeld in Aanhangel III, het laadruim bezemschoon dan wel vacuümschoon ter beschikking wordt gesteld. Hij is verplicht aanwezige restlading alsmede overslagresten van het geloste schip in ontvangst te nemen. Bij vloeibare lading dient de verlader ervoor te zorgen dat na het lossen de ladingtank nagelensd ter beschikking wordt gesteld. Het lossen met inbegrip van het nalossen met behulp van een nalenssysteem wordt door de schipper uitgevoerd, tenzij in de vervoersovereenkomst iets anders is overeengekomen. De leiding voor de inname van restlading dient van een aansluiting overeenkomstig model 1 van Aanhangel II te zijn voorzien. Bij gebruik van het nalenssysteem aan boord van het schip mag vóór het moment van nalenzen de tegendruk in het buizenstelsel van de ladingontvanger 3 bar niet overschrijden. De exploitant van de overslaginstallatie is verplicht de restlading in ontvangst te nemen.

2. Bij droge lading is de ladingontvanger, bij vloeibare lading is de verlader verplicht voor een wasschoon laadruim respectievelijk wasschone ladingtank te zorgen, indien:

a) het schip voor de laatste belading deze reinigingstoestand had en dit, indien de ladingontvanger tot wassen verplicht is, in de losverklaring van de voorgaande lossing wordt aangetoond, en

b) het schip goederen heeft vervoerd waarvan de ladingrestanten overeenkomstig de losstandaarden en afgifte- en innamevoorschriften van Aanhangel III niet met het waswater in het water geloosd mogen worden.

3. Het eerste en tweede lid zijn niet van toepassing op laadruimen en ladingtanks van schepen die eenheidstransporten uitvoeren.

4. Indien de ladingontvanger of de verlader het schip na de overeengekomen lostijd of de overeengekomen ligdagen niet overeenkomstig de

bepalingen van dit artikel alsmede van artikel 7.03 aflevert, kan de vervoerder het schip in de voorgeschreven toestand brengen dan wel laten brengen. De kosten hiervoor, met inbegrip van de daardoor ontstane lig-gelden, voor zover deze niet op een toerekenbare tekortkoming van de vervoerder terug te voeren zijn, komen ten laste van de ladingontvanger of de verlader.

#### Artikel 7.05

##### *Ladingrestanten en waswater*

1. Bij droge lading is de ladingontvanger verplicht het waswater in ontvangst te nemen dat na het wassen overeenkomstig artikel 7.04, tweede lid, is ontstaan, dan wel na overleg met de vervoerder de schip-per een ontvangstinrichting toe te wijzen.

2. Bij vloeibare lading is de verlader verplicht de vervoerder in de vervoersovereenkomst een ontvangstinrichting toe te wijzen voor het waswater, dat na het wassen overeenkomstig artikel 7.04, tweede lid, ontstaat.

3. Deze ontvangstinrichting behoort zich in de nabijheid van de over-slaginstallatie of langs de weg naar de volgende door het schip aan te lopen overslaginstallatie te bevinden.

#### Artikel 7.06

##### *Kosten*

1. Bij droge lading draagt de ladingontvanger de kosten van het nalossen en het wassen van het laadruim ingevolge artikel 7.04 en de kosten van inname van waswater ingevolge artikel 7.05, eerste lid, met inbegrip van de daardoor ontstane kosten voor wachttijden en omwegen. Dat geldt ook voor regenwater dat in de laadruimen is geraakt nadat met het laden is begonnen doch voordat het lossen overeenkomstig artikel 7.03, eerste lid, is beëindigd, indien niet was overeengekomen dat het vervoer afgedekt zou plaatsvinden.

2. Bij eenheidstransporten voor dezelfde verlader neemt deze op eigen kosten vóór het beladen het regenwater in ontvangst, dat na beëin-diging van de voorafgaande lossing in het laadruim terecht is gekomen.

3. Bij vloeibare lading draagt de verlader de kosten van het nalossen en van het wassen van de ladingtanks overeenkomstig artikel 7.04, en de kosten van de inname van waswater ingevolge artikel 7.05, tweede lid, met inbegrip van de eventueel daardoor ontstane kosten voor wachttij-den en omwegen.

4. De kosten van afgifte van waswater uit laadruimen en ladingtanks die niet met de voorgeschreven losstandaarden overeenstemmen, komen ten laste van de vervoerder.

#### Artikel 7.07

##### *Overeenkomst tussen de verlader en de ladingontvanger*

Verlader en ladingontvanger kunnen onderling ook een verdeling van hun verplichtingen overeenkomen, die afwijkt van de in deze bijlage beschreven verdeling van verplichtingen, zonder dat dit gevolgen mag hebben voor de vervoerder.

#### Artikel 7.08

##### *Overgang van rechten en verplichtingen van de verlader of de ladingontvanger op de exploitant van de overslaginstallatie*

Indien de verlader of de ladingontvanger bij het laden of het lossen van het schip gebruik maakt van een overslaginstallatie, gaan de rechten en verplichtingen van de verlader of de ladingontvanger, zoals neergelegd in de artikelen 7.01, eerste lid, alsmede 7.03, 7.04 en 7.05, over op de exploitant van de overslaginstallatie. Met betrekking tot de kosten bedoeld in artikel 7.06 geldt dit slechts voor de verwijdering en inname van de overslagresten.

#### Artikel 7.09

##### *Vervoersdocumenten*

De verlader vermeldt in de vervoersovereenkomst en in de vervoersdocumenten de naam en het vier-cijferige nummer volgens Aanhangsel III van elke goederensoort die hij voor vervoer heeft aangeboden.

## DEEL C

VERZAMELING, AFGIFTE EN INNAME VAN OVERIG  
SCHEEPSBEDRIJFSAFVAL

## HOOFDSTUK VIII

## ALGEMENE BEPALINGEN

## Artikel 8.01

*Begripsbepalingen*

In dit deel wordt verstaan onder:

- a) „huishoudelijk afvalwater”: afvalwater uit keukens, eetruimten, wasruimten en bijkeukens, alsmede toiletwater;
- b) „huisvuil”: organisch en anorganisch afval afkomstig uit het huishouden en van restaurants, echter zonder bestanddelen van het overig gedefinieerde scheepsbedrijfsafval;
- c) „zuiverings-slib”: restanten, die bij gebruik van een zuiveringsinstallatie aan boord van het schip ontstaan;
- d) „slops”: verpompbaar of niet verpompbaar mengsel bestaande uit ladingrestanten met waswaterrestanten, roest of slib;
- e) „klein gevaarlijk afval”: scheepsbedrijfsafval, met uitzondering van het olie- en vethoudend scheepsbedrijfsafval en de in de onderdelen a tot en met d genoemde afvalsoorten;
- f) „hotelschip”: een passagiersschip met hutten voor de overnachting van passagiers.

## Artikel 8.02

*Verplichtingen van de Verdragsluitende Staten*

1. De Verdragsluitende Staten zijn verplicht ontvangstinrichtingen voor huisvuil ter beschikking te stellen of ter beschikking te laten stellen:
  - a) bij de overslaginstallaties of in havens,
  - b) aan de aanlegplaatsen voor passagiersschepen voor de daar aanleggende passagiers schepen,
  - c) bij bepaalde ligplaatsen en sluizen voor de doorgaande scheepvaart.
2. De Verdragsluitende Staten zijn verplicht, binnen vijf jaar na de inwerkingtreding van dit Verdrag, voor slops en klein gevaarlijk afval ontvangstinrichtingen in havens in te richten of te laten inrichten.

3. De Verdragsluitende Staten verplichten zich overeenkomstig de voorschriften van artikel 4, eerste lid, van dit Verdrag vóór de in artikel 9.01, derde lid, genoemde tijdstippen ontvangstinrichtingen voor huishoudelijk afvalwater in te richten of te laten inrichten bij bepaalde als vaste of voor overnachting dienende ligplaatsen van: a) hotelschepen met meer dan 50 slaapplekken, b) passagiersschepen die toegelaten zijn voor het vervoer van meer dan 50 passagiers.

## HOOFDSTUK IX

### VERPLICHTINGEN VAN DE SCHIPPER

#### Artikel 9.01

##### *Verbod tot inbrengen en lozen*

1. Het is verboden huisvuil, slops, zuiverings-slib en klein gevaarlijk afval vanaf schepen in de vaarweg te brengen of te lozen.

2. Indien het in het eerste lid genoemde afval vrijkomt of dreigt vrij te komen, moet de schipper onverwijld de dichtstbijzijnde bevoegde autoriteit waarschuwen. Daarbij moet hij de plaats van het voorval alsmede de hoeveelheid en de aard van de stof zo nauwkeurig mogelijk aangeven.

3. De lozing van huishoudelijk afvalwater is verboden:

a) voor hotelschepen met meer dan 50 slaapplekken, met ingang van 1 januari 2005;

b) voor andere passagiersschepen, die toegelaten zijn voor het vervoer van meer dan 50 passagiers, met ingang van 1 januari 2010.

Voor het overige is de lozing van huishoudelijk afvalwater in het water toegestaan.

4. Het in het derde lid genoemde verbod geldt niet voor passagiersschepen die beschikken over toegelaten zuiveringsinstallaties, welke voldoen aan de grens- en controlewaarden zoals opgenomen in Aanhangsel V.

5. Het in het derde lid genoemde verbod geldt niet voor zeeschepen in zeehavens aan zeetoegangswegen die moeten voldoen aan de bepalingen van het Internationaal Verdrag ter voorkoming van verontreiniging van de zee door schepen (Marpol).

## Artikel 9.02

*Afwijkingen van het lozingsverbod voor huishoudelijk afvalwater*

De Verdragsluitende Staten kunnen voor schepen als bedoeld in artikel 9.01, derde lid, voor welke de nakoming van het lozingsverbod voor huishoudelijk afvalwater praktisch moeilijk uitvoerbaar is of onredelijk hoge kosten met zich meebrengt, een passend regime voor uitzonderingsmogelijkheden overeenkomen en de voorwaarden vastleggen waaronder deze uitzonderingen als gelijkwaardig kunnen worden aangemerkt.

## Artikel 9.03

*Verzameling en behandeling aan boord, afgifte aan ontvangstinrichtingen*

1. De schipper dient zeker te stellen dat het in artikel 9.01, eerste lid, genoemde afval gescheiden wordt verzameld en afgegeven. Huisvuil dient, indien mogelijk, gescheiden naar de categorieën papier, glas, overige her te gebruiken stoffen en overig afval te worden afgegeven.

2. Het is verboden het in artikel 9.01, eerste lid, genoemde afval aan boord te verbranden.

3. De exploitanten van passagiersschepen die over boordzuiveringsinstallaties beschikken welke voldoen aan Aanhangsel V, dienen zelf op passende wijze te zorgen voor de correcte afgifte van het zuiveringsslib tegen ontvangstbewijs volgens de nationale voorschriften.

## HOOFDSTUK X

## VERPLICHTINGEN VAN DE EXPLOITANT VAN DE ONTVANGSTINRICHTING

## Artikel 10.01

*Inname door de ontvangstinrichtingen*

1. De exploitant van de ontvangstinrichting dient zeker te stellen dat het in artikel 9.01, eerste lid, genoemde afval gescheiden afgegeven kan worden.

2. De exploitant van de ontvangstinrichting geeft de schipper overeenkomstig de nationale voorschriften een verklaring inzake de afgifte van slops.

---

**Aanhangsels****Aanhangsel I****Behorende bij de Uitvoeringsregeling****Model voor het olie-afgifteboekje***Olie-afgifteboekje*

Bladzijde 1

.....	volgnummer: .....
Aard van het schip	Naam van het schip .....
Officieel scheepsnummer of metingsmerk:	.....
Plaats van afgifte:	.....
Datum van afgifte:	.....
Dit boekje telt	..... bladzijden
Stempel en ondertekening van de autoriteit die het boekje heeft afgegeven .....	

*Afgifte van het olie-afgifteboekje*

Het eerste olie-afgifteboekje, daartoe op bladzijde 1 voorzien van het volgnummer 1, wordt slechts afgegeven door de autoriteit die het scheepsattest heeft afgegeven. Deze autoriteit vult tevens de gegevens op bladzijde 1 in.

Alle volgende olie-afgifteboekjes worden door een plaatselijke bevoegde autoriteit uitgegeven nadat deze daarop het aansluitende volgnummer heeft aangebracht. Ieder volgend olie-afgifteboekje mag echter slechts na overlegging van het vorige boekje worden afgegeven. Het vorige boekje wordt, nadat het op onuitwisbare wijze is voorzien van een aanduiding „ongeldig”, aan de schipper teruggegeven. Het moet na de laatste vermelding van een afgifte gedurende zes maanden aan boord worden bewaard.

Bladzijde 2  
en volgende

1. Geaccepteerde olie- en vethoudende scheepsbedrijfsafvalstoffen:
  - 1.1 Afgewerkte olie ..... 1
  - 1.2 Bilgewater van:
    - machinekamer achter ..... 1
    - machinekamer voor ..... 1
    - andere ruimten ..... 1
  - 1.3 Overige olie- of vethoudende afvalstoffen:
    - Gebruikte poetslappen ..... kg
    - Afgewerkt vet ..... kg
    - Gebruikte filter ..... stuk
    - Verpakkingen ..... stuk
2. Opmerkingen:
  - 2.1 Niet geaccepteerd afval.....
  - .....
  - .....
  - .....
  - 2.2 Overige opmerkingen:
  - .....
  - .....
  - .....

Plaats ..... Datum .....

Ondertekening en stempel van de ontvangstinrichting

---

### Aanhangsel II

#### Behorende bij de Uitvoeringsregeling

#### (Artikel 5.01, onderdeel d)

#### Eisen aan het nalensysteem

1. Het nalensysteem moet vast op het schip geïnstalleerd zijn.
2. De walaansluiting van de laad- en losleiding, waarmee geladen of gelost wordt, moet voorzien zijn van een inrichting voor de afgifte van restlading overeenkomstig model 1.



3. Het nalensysteem moet voor de ingebruikname met water als beproevingsmiddel door een door de bevoegde autoriteiten toegelaten onderzoeksbureau worden beproefd. Beproeving en vaststelling van de resthoeveelheden moeten geschieden overeenkomstig model 2. Wordt het systeem later omgebouwd dan dient voor de hernieuwde ingebruikname dezelfde beproeving uitgevoerd te worden. De volgende resthoeveelheden mogen niet worden overschreden:

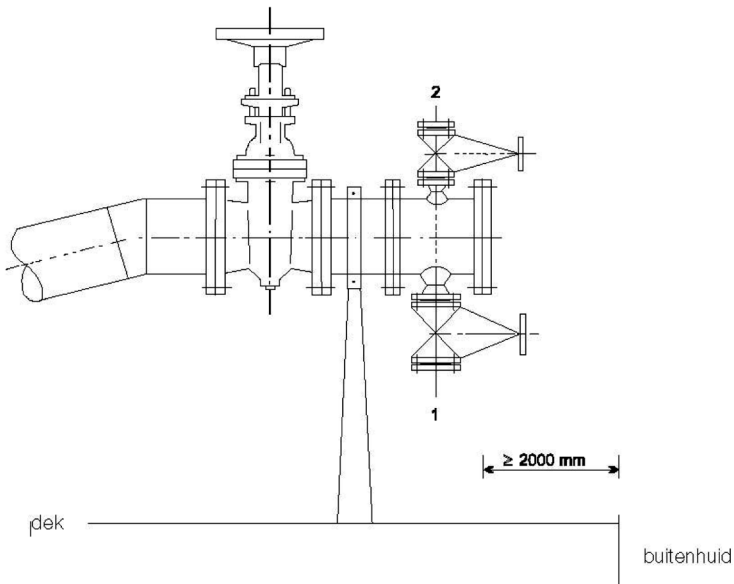
- i. bij dubbelwandige schepen:
  - a. 5 liter gemiddeld per ladingtank;
  - b. 15 liter per pijpleidingsstelsel;
- ii. bij enkelwandige schepen:
  - a. 20 liter gemiddeld per ladingtank;
  - b. 15 liter per leidingsstelsel.

De als uitkomst van de beproeving van het nalensysteem vastgestelde resthoeveelheden moeten in het bewijs overeenkomstig model 3 worden vermeld. Dit bewijs moet aan boord van het schip worden meegevoerd.

## Aanhangsel II

### Model I

*Inrichting voor de afgifte van resthoeveelheden*



1. Aansluiting voor de afgifte van resthoeveelheden. Aansluiting conform CEFIC.
2. Aansluiting voor de walinstallatie om de resthoeveelheden door middel van gas aan land te persen. Aansluiting conform CEFIC.

## Aanhangsel II

### Model 2

#### *Beproeving van het nalenssysteem*

1. Voor de aanvang van de beproeving moeten de ladingtanks en de bijbehorende pijpleidingen schoon zijn. De ladingtanks moeten zonder risico betreden kunnen worden.
2. Tijdens de beproeving mogen slagzij en trim van het schip niet boven de normale operationele waarden liggen.
3. Tijdens de beproeving moet een tegendruk worden gegarandeerd van ten minste 300 kPa (3 bar) ter plaatse van de inrichting voor de afgifte aan de losleiding.
4. De beproeving moet inhouden:
  - a) het met water vullen van de ladingtank totdat de zuigmond in de ladingtank onder water staat;
  - b) het leeg pompen en het met behulp van het nalenssysteem ledigen van de ladingtanks en de bijbehorende pijpleidingen;
  - c) het op de volgende plaatsen verzamelen van waterrestanten:
    - in de nabijheid van de zuigmond;
    - op de bodem van de ladingtank waarop water is achtergebleven;
    - op het laagste punt van de lospomp;
    - op alle laagste punten van de bijbehorende pijpleidingen tot aan de inrichting voor de afgifte.
5. De hoeveelheid, overeenkomstig punt 4, onder c, verzameld water moet nauwkeurig worden vastgesteld en in de verklaring van de beproeving van het nalenssysteem overeenkomstig model 3 worden vermeld.
6. De bevoegde autoriteit of het erkende classificatiebureau moet alle voor de beproeving vereiste operationele handelingen in de verklaring van de beproeving vastleggen. Deze verklaring moet ten minste de volgende gegevens bevatten:
  - trim van het schip tijdens de beproeving;
  - slagzij van het schip tijdens de beproeving;
  - volgorde waarin de ladingtanks gelost werden;
  - tegendruk aan de inrichting voor de afgifte;
  - resthoeveelheid per ladingtank;
  - resthoeveelheid per pijpleidingsstelsel;
  - duur van het nalenzen;
  - ingevuld ladingtankplan.

**Aanhangsel II**

## Model 3

*Verklaring inzake de beproeving van het nalensysteem*

Toegelaten Naam : .....

onderzoeksbureau:

Adres : .....

.....

1. Naam van het schip : .....

2. Officieel scheepsnummer of metingsmerk: .....

3. Tankschip van het type : .....

4. Certificaat van Goedkeuring nr. : .....

5. Datum van de beproeving : .....

6. Plaats van de beproeving : .....

7. Aantal ladingtanks : .....

8. Tijdens de beproeving zijn de volgende resthoeveelheden gemeten

Ladingtank 1: ..... liter Ladingtank 2: ..... liter

Ladingtank 3: ..... liter Ladingtank 4: ..... liter

Ladingtank 5: ..... liter Ladingtank 6: ..... liter

Ladingtank 7: ..... liter Ladingtank 8: ..... liter

Ladingtank 9: ..... liter Ladingtank 10: ..... liter

Ladingtank 11: ..... liter Ladingtank 12: ..... liter

Gemiddelde per ladingtank: ..... liter

Pijpleidingsysteem 1: ..... liter

Pijpleidingsysteem 2: ..... liter

9. Tijdens de beproeving was de tegendruk aan de inrichting voor de afgifte ..... kPa.

10. De ladingtanks werden in de volgende volgorde gelost:

Ladingtank ....., Ladingtank ....., Ladingtank ....., Ladingtank.....,

Ladingtank ....., Ladingtank ....., Ladingtank ....., Ladingtank .....,

Ladingtank ....., Ladingtank ....., Ladingtank ....., Ladingtank .....,

11. De trim van het schip tijdens de beproeving was ..... m en de slagzij was .....  
maar stuurboord/bakboord.

12. Het totale nalenzen duurde ..... uren

Stempel

.....

(datum)

.....

(Naam en handtekening van degene die het onderzoek heeft verricht)

\_\_\_\_\_

### Aanhangsel III

#### behorende bij de Uitvoeringsregeling

#### Losstandaarden en afgifte-/innamevoorschriften met betrekking tot het geoorloofd lozen van waswater, regen- en ballastwater met ladingrestanten

Losstandaarden en afgifte-/innamevoorschriften met betrekking tot het geoorloofd lozen van waswater, regen- en ballastwater met ladingrestanten

#### *Inleidende opmerking*

Voor het lozen van waswater, regenwater of ballastwater met ladingrestanten uit laadruimen of ladingtanks die voldoen aan de gedefinieerde losstandaarden in artikel 5.01 van Deel B van de Uitvoeringsregeling, worden in de volgende tabel, afhankelijk van de soort lading en de losstandaard van de laadruimen en ladingtanks, de afgifte-/innamevoorschriften aangegeven. De kolommen in de tabel hebben de volgende betekenis:

Ladingtank	1:..... liter	Ladingtank	2:..... liter
Ladingtank	3:..... liter	Ladingtank	4:..... liter
Ladingtank	5:..... liter	Ladingtank	6:..... liter
Ladingtank	7:..... liter	Ladingtank	8:..... liter
Ladingtank	9:..... liter	Ladingtank	10:..... liter
Ladingtank	11:.....liter	Ladingtank	12:..... liter

- Kolom 1: vermeldt het goederennummer volgens NSTR (goederennaamlijst voor de vervoersstatistiek).
- Kolom 2: Aard van de goederen, omschrijving volgens NSTR.
- Kolom 3: Lozing van waswater, regenwater of ballastwater in het water toegestaan, mits voor het wassen is voldaan aan de voorgeschreven losstandaard, te weten
  - bezemschoon of nagelensd in de laadruimen of ladingtanks of
  - vacuümschoon in de laadruimen.
- Kolom 4: Afgifte van waswater, regenwater of ballastwater ter lozing op de riolering door middel van de daartoe bestemde aansluitingen, mits voor het wassen is voldaan aan de per geval voorgeschreven losstandaard, te weten
  - bezemschoon of nagelensd in de laadruimen of ladingtanks of
  - vacuümschoon in de laadruimen.
- Kolom 5: Afgifte van waswater, regenwater of ballastwater aan ontvangstinrichtingen voor bijzondere behandeling S. De behandelwijze

hangt af van de aard van de soort lading, bijv. over de opgeslagen lading spuiten, afvoeren naar een zuiveringsinstallatie, verwerking in een installatie voor afvalwater.

6. Kolom 6: Verwijzingen naar opmerkingen in de voetnoten.

*Verdere aanwijzingen voor de toepassing van de tabel.*

a) Indien de laadruimen of ladingtanks niet voldoen aan de voorgeschreven losstandaard A of B, is afgifte voor bijzondere behandeling S verplicht.

b) Betreft het ladingrestanten van verschillende goederen dan is het goed met het strengste afgifte-/innamevoorschrift in de tabel voor de verwijdering bepalend.

c) Bij vervoer van stukgoed zoals bijv. voertuigen, containers, grootverpakkingsmateriaal, verpakte goederen, goederen op pallets, wordt het afgifte-/innamevoorschrift bepaald door de hierin aanwezige losse of vloeibare goederen die als gevolg van beschadigingen of lekkages zijn vrijgekomen.

d) Regenwater en ballastwater uit wasschone laadruimen en ladingtanks mag in het water geloosd worden.

e) Waswater van bezemschone gangboorden en van andere licht vervuilde oppervlakken bijv. luiken, dekken etc. mag in het water geloosd worden.

1 Nummer ladinggoed	2 Goederensoort	3 Lozing in de vaarweg	4 Afgifte aan ontvangstinrichting t.b.v.:		5 Opm.
			lozen op het riool	bijz. behandeling	
<b>0</b>	<b>LAND- EN BOSBOUWPRODUCTEN EN SOORTGELIJKE PRODUCTEN (inclusief levende dieren)</b>				
<b>00</b>	<b>LEVENDE DIEREN</b>				
<b>001</b>	<b>Levende dieren (excl. vissen)</b>				
0010	Levende dieren (excl. vissen)	A	-		
<b>01</b>	<b>GRANEN</b>				
<b>011</b>	<b>Tarwe</b>				
0110	Tarwe	A	A		
<b>012</b>	<b>Gerst</b>				
0120	Gerst	A	A		
013	Rogge				
0130	Rogge	A	A		
014	Haver				
0140	Haver	A	A		
015	Mais				
0150	Mais	A	A		
019	Overige granen				
0190	Boekweit, gierst, granen, niet nader gespecificeerd, granenmengsels	A	A		
<b>02</b>	<b>AARDAPPELEN</b>				
020	Aardappelen				
0200	Aardappelen	A	A		
<b>03</b>	<b>VERS FRUIT, VERSE EN BEVROREN GROENTEN</b>				
031	Citrusvruchten				
0310	Citrusvruchten	A	A		
035	Overig vers fruit				
0350	Vruchten en fruit, vers	A	A		
039	Verse en bevroren groenten				
0390	Groenten, vers of bevroren	A	A		
<b>04</b>	<b>TEXTIELGRONDSTOFFEN EN -AFVAL</b>				
041	Wol en ander dierlijk haar				
0410	Wol en ander dierlijk haar	A	A		
042	Katoen				
0421	Katoen, katoenvezels	A	A		
0422	Katoenafval, katoenpluis	A	A		
043	Kunstmatige en synthetische textielvezels				
0430	Kunstmatige en synthetische textielvezels, bv. chemievezels, celwol	A	A		
<b>045</b>	<b>Andere plantaardige textielvezels, zijde</b>				
0451	Vlas, hennep, jute, kokosvezels, sisal, ongesponnen vlas	A	A		
0452	Afval van vezels	A	A		
0453	Zijde	A	A		
0459	Textielvezels, niet nader gespecificeerd	A	A		
Opmerkingen:					

1	2	3	4	5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangsinrichting t.b.v.:		Opm.
			lozen op het riool	bijz. behandeling	
049	Lompen en afval van textiel				
0490	Lompen, poetskatoen, textielafval	A	A		
05	<b>HOUT EN KURK</b>				
051	<b>Papier- en ander vezelig hout</b>				
0511	Vezelig hout, papierhout	A	A		
0512	Hout voor destillatie	A	A		
052	<b>Mijnhout</b>				
0520	Mijnhout	A	A		1)
055	<b>Ander rondhout</b>				
0550	Rondhout, stamhout	A	A		1)
056	<b>Dwarsbalken en ander bewerkt hout (uitgezonderd mijnhout)</b>				
0560	Balken, hout voor vloeren, voor parket, badtinnen, planken, dakspanten, masten, palen, stangen, kanthout, latten, parketplanken, bestekhout,	A, B	A, B		2)
057	<b>Brandhout, houtskool, kurk, hout- en kurkafval</b>				
0571	Brandhout, houtafval, houtspaanders, schaaldelen, houtsplinters	A, B	A, B		2)
0572	Rijshout	A	A		
0573	Houtskool, houtskoolbriketten	A	A		
0574	Kurk, onbewerkt, kurkafval, kurkschorafval	A	A		
06	<b>SUIKERBIETEN</b>				
060	Suikerbieten				
0600	Suikerbieten	A	A		
09	<b>ANDERE PLANTAARDIGE, DIERLIJKE EN SOORTGELIJKE</b>				
091	Ruwe huiden en vellen				
0911	Huiden en vellen, ruw	-	A	S	
0912	Lederafval, ledermeel	B	A		
092	<b>Natuurlijk en synthetisch rubber, ruw en geregenereerd</b>				
0921	Gutta percha, ruw, rubber, natuurlijk of synthetisch, rubbermelk, latex	B	A		
0922	Rubberregeneraat	B	A		
0923	Rubberafval, rubberproducten, oud, versleten	B	A		
099	<b>Andere plantaardige en dierlijke grondstoffen, niet zijnde voedingsstoffen (uitgezonderd celstof en oud papier)</b>				
0991	Plantaardige grondstoffen zoals bamboe, bast, alifragras, verfhout, hars, kopal, kussenvulling, schors voor het kleuren, voor het looien, zaaisel, zaden, zaadgoed, niet nader gespecificeerd, riet, zeewier	A	A	S	3)
0992	Dierlijke grondstoffen, bijv. bloedkoek, -meel, veren, beendermeel	B	A		
0993	Afval van plantaardige en dierlijke grondstoffen	A, B	A		13)
Opmerkingen :	1) gegarandeerd onbehandeld 2) voor onbehandeld hout: A voor behandeld (geïmpregneerd) hout: B	3) voor gebeitst zaad: S 13) plantaardig: A dierlijk: B			

1 Nummer ladinggoed	2 Goederensoort	3 Lozing in de vaarweg	4 Afgifte aan ontvangstinrichting t.b.v.:		5 bijk. behandeling	6 Opm.
			lozen op het riool			
<b>1</b>	<b>ANDERE LEVENSMIDDELEN EN VOEDERMIDDELEN</b>					
<b>11</b>	<b>SUIKER</b>					
<b>111</b>	<b>Ongeraffineerde suiker</b>					
1110	Ongeraffineerde suiker (rietsuiker, beetwortelsuiker)	B	A			
<b>112</b>	<b>Geraffineerde suiker</b>					
1120	Suiker, geraffineerd, kandij-suiker	B	A			
<b>113</b>	<b>Melasse</b>					
1130	Melasse	B	A			
<b>12</b>	<b>DRANKEN</b>					
<b>121</b>	<b>Wijn en most uit druiven</b>					
1210	Wijn en most uit druiven	A	A			
<b>122</b>	<b>Bier</b>					
1220	Bier	A	A			
<b>125</b>	<b>Overige alcoholische dranken</b>					
1250	Alcoholische dranken zoals brandewijn, ongedenatureerd, vruchtenwijn, most, cider, spiritualiën	A	A			
<b>128</b>	<b>Non-alcoholische dranken</b>					
1281	Non-alcoholische dranken, bijv. limonade, mineraalwater	A	A			
1282	Water, natuurlijk, niet nader gespecificeerd	A	A			
<b>13</b>	<b>GENOTMIDDELEN EN BEREIDE VOEDINGSMIDDELEN, NIET NADER GESPECIFICEERD</b>					
<b>131</b>	<b>Koffie</b>					
1310	Koffie	A	A			
<b>132</b>	<b>Cacao en cacao-producten</b>					
1320	Cacao en cacao-producten	A	A			
<b>133</b>	<b>Thee en kruiden</b>					
1330	Thee en kruiden	A	A			
<b>134</b>	<b>Ruwe tabak en tabaksproducten</b>					
1340	Ruwe tabak, tabak, tabakswaren	A	A			
<b>136</b>	<b>Zoet-, suiker- en soortgelijke waren, honing</b>					
1360	Dextrose, fructose, glucose, moutsuiker, siroop, druivensuiker, suikerwaren, honing, kunsthoning	A	A			
139	Bereide voedingsmiddelen, niet nader gespecificeerd					
1390	Azijn, gist, koffievervangingsmiddel, mosterd, geconcentreerde soep, bereide voedingsmiddelen, niet nader gespecificeerd	A	A			
Opmerkingen :						



1	2	3	4	5	6
Nummer ladinggoed	Goederensort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangstinrichting Lb.v.:		Opm.
			lozen op het rool	bijz. behandeling	
14	<b>VLEES, VIS, VLEES- EN VISWAREN, EIEREN, MELK EN MELKPRODUCTEN, SPIJSVETTEN</b>				
141	<b>Vlees, vers of bevroren</b>				
1410	Vlees, vers of bevroren	A	A		
142	<b>Vis, schaal- en weekdieren, vers, bevroren, gedroogd, gezouten en gerookt</b>				
1420	Vis, visproducten	A	A		
143	<b>Verse melk en room</b>				
1430	Karnemelk, yoghurt, kefir, tapmelk, melkproducten, wei, room (slagroom)	A	A		
144	<b>Andere melkproducten</b>				
1441	Boter, kaas, kaasbereidingen	A	A		
1442	Melk, gecondenseerd	A	A		
1449	Melkproducten, niet nader gespecificeerd	A			
145	<b>Margarine en andere spijsvetten</b>				
1450	Margarine, spijsvetten, spijsoilën	-	A		
146	<b>Eieren</b>				
1460	Eieren, eipulver	A	A		
147	<b>Vlees, gedroogd, gezouten, gerookt, vleesconserven en andere vleeswaren</b>				
1470	Vleeswaren	A	A		
148	<b>Vis- en weekdierproducten van allerlei aard</b>				
1480	Vismarinaden, -conserven, -salades, vis- en weekdierproducten, niet nader gespecificeerd	A	A		
16	<b>GRAAN-, FRUIT- EN GROENTEPRODUCTEN, HOP</b>				
161	<b>Meel, gries en grutten uit granen</b>				
1610	Graanmeel, graanmeelmengsels, gries, grutten, soja-meel	B	A		
162	<b>Mout</b>				
1620	Mout, moutextract	A	A		
163	<b>Andere graanproducten (incl. bakproducten)</b>				
1631	Bakproducten, deegwaren van allerlei aard	A	A		
1632	Graanvlokken, gerst, graanproducten, niet nader gespecificeerd	A	A		
164	<b>Gedroogd fruit, fruitconserven en andere fruitproducten</b>				
1640	Fruit, gedroogd, fruitconserven, fruitsappen, confituren, marmelade, fruitproducten, niet nader gespecificeerd	A	A		
165	<b>Gedroogde peulvruchten</b>				
1650	Peulvruchten, gedroogd	A	A		
Opmerkingen :					

1	2	3	4		5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Alfite aan ontvangstrichting t.b.v.:		Opm.	
			lozen op het flooi	bijz. behandeling		
<b>166</b>	<b>Gedroogde groenten, groenteconserven en andere groenteproducten</b>					
1661	Groenten, gedroogd, groenteconserven, groentesappen	A	A			
1662	Groenteproducten, niet nader gespecificeerd, zoals bijv. aardappelmeel, sago, tapiocameel	B	A			
<b>167</b>	<b>Hop</b>					
1670	Hop	A	A			
<b>17</b>	<b>VOEDER</b>					
<b>171</b>	<b>Stro en hooi</b>					
1711	Hooi, -haksel, stro, -haksel	A	A			
1712	Grasmeel, klaverveel, luzernemeel, ook gepelletiseerd	B	A			
172	Veekoeken en andere residuen van plantaardige oliën					
1720	Expeller, extractiemeel en -schroot, veekoeken, ook gepelletiseerd	A	-			
179	Overig voeder incl. voedingsmiddelresten					
1791	Voeder, mineraal bijv. calciumfosfaat, dicalciumfosfaat (fosforiet), kalkmengsel	-	-	S		
1792	Voeder, plantaardig bijv. voedervruchten, voedermelasse, voedervortelen, graanvoedermeel, glutenfeed, aardappelpulp, aardappelsnippers, gluten, zemelen, maniokwortelen, ander afval en resten van de voedingsmiddelenindustrie, ook gepelletiseerd	A, B	-	S		14), 16)
1793	Voeder, dierlijk, bijv. vismeel, garnalen, mosselschalen, ook gepelletiseerd	-	-	S		
1794	Suikerbietensnippers, na extractie van suikers en droog, ook gepelletiseerd	A	-	S		
1799	Voeder, -toevoegingen, niet nader gespecificeerd, ook gepelletiseerd	-	-	S		
<b>18</b>	<b>OLIEZADEN, OLIEHOUDENDE VRUCHTEN, PLANTAARDIGE EN DIERLIJKE OLIËN EN VETTEN (uitgezonderd spijzvetten)</b>					
<b>181</b>	<b>Oliezaden en oliehoudende vruchten</b>					
1811	Katoenzaad, aardnoten, kopra, palmpit, koolzaad, sojabonen, zonnebloemzaad, oliehoudende vruchten, -zaden, niet nader gespecificeerd	A	-			
1812	Oliehoudende vruchten, -zaden voor gebruik als erkend zaadgoed	A	-			
1813	Meel van oliehoudende vruchten	B	-			
182	Plantaardige en dierlijke oliën en vetten (uitgezonderd spijzvetten)					
1821	Oliën en vetten plantaardig, bijv. aardnootolie, palmpitolie, sojaolie, zonnebloemolie, talg	-	A			
1822	Oliën en vetten, dierlijk, bijv. van vissen en zoedieren, traan	-	A			
1823	Industriële plantaardige en dierlijke oliën en vetten, bijv. vetzuren, vernis, oliezuren (oleïnen), palmilinezuur, stearine, -pek, -zuur	-	A			
Opmerkingen: 14) Meel B 16) Afval: S						

1	2	3	4		5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangstrichting t.b.v.:		Opm.	
			lozen op het rool	bijz. behandeling		
<b>2</b>	<b>VASTE MINERALE BRANDSTOFFEN</b>					
<b>21</b>	<b>STEENKOOL EN STEENKOOLOBRIKETTEN</b>					
211	Steenkool					
2110	Antraciet, fijne mijnstoffen, vette steenkool, vlamkool, gaskool, magere kolen, steenkool, niet nader gespecificeerd	A	-		S	4)
<b>213</b>	<b>Steenkoolbriketten</b>					
2130	Antracietbriketten, steenkoolbriketten	A	-		S	4)
<b>22</b>	<b>BRUINKOOL, BRUINKOOLOBRIKETTEN EN TURF</b>					
<b>221</b>	<b>Bruinkool</b>					
2210	Bruinkool, git	A	-		S	4)
<b>223</b>	<b>Bruinkoolbriketten</b>					
2230	Bruinkoolbriketten	A	-		S	4)
<b>224</b>	<b>Turf</b>					
2240	Turf voor verwarming, turf voor bemesting, turfbriketten, turfstro, turf, niet nader gespecificeerd	A	-		S	4)
<b>23</b>	<b>COKES VAN STEENKOOL EN BRUINKOOL</b>					
<b>231</b>	<b>Cokes van steenkool</b>					
2310	Cokes van steenkool, cokes voor gas, cokes voor de gieterij (carbon-cokes), cokesbriketten, smelcokes	A	-		S	4)
<b>233</b>	<b>Cokes van bruinkool</b>					
2330	Cokes van bruinkool, bruinkoolcokesbriketten, bruinkoolsmelcokes	A	-		S	4)
Opmerkingen: 4) S: sproeien over opslag op de wal						

1	2	3	4		5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangstrichting t.b.v.:			Opm.
			lozen op het riool	bijz. behandeling		
3	<b>AARDOLIE, MINERALE OLIE, -PRODUCTEN, GASSEN</b>					
31	<b>RUWE AARDOLIE, MINERALE OLIE</b>					
310	Ruwe aardolie, minerale olie					
3100	Aardolie, ruw, minerale olie, ruw (ruwe nafta)	-	-		S	
32	<b>BRANDSTOFFEN EN STOOKOLIE</b>					
321	<b>Benzine voor motoren en andere lichte oliën</b>					
3211	Benzine, benzine- benzenmengsel	-	-		S	
3212	Lichte minerale olie, nafta, motorbrandstof, niet nader gespecificeerd	-	-		S	
323	<b>Petroleum, brandstof voor turbines</b>					
3231	Petroleum, huisbrandpetroleum, lamppetroleum	-	-		S	
3232	Kerosine, brandstof voor turbines, brandstof voor straalmotoren, niet nader gespecificeerd	-	-		S	
325	<b>Gasolie, dieselolie en lichte huisbrandolie</b>					
3251	Dieselbrandstof, dieselolie, gasolie	-	-		S	
3252	Huisbrandolie, extra licht	-	-		S	
327	<b>Zware stookolie</b>					
3270	Stookolie, middel, middelzwaar, zwaar	-	-		S	
33	<b>NATUURLIJKE, GERAFFINEERDE EN AANVERWANTE GASSEN</b>					
330	<b>Natuurtijke-, geraffineerde en aanverwante gassen</b>					
3301	Butadieen	-	-		S	
3302	Acetyleen, cyclohexaan, gasvormige koolwaterstoffen, methaan, overige natuurlijke gassen	-	-		S	
3303	Ethyleen, butaan, butyleen, isobutaan, isobutyleen, koolwaterstofmengsels, propaan, propaanbutaanmengsels, propyleen, raffinadergas, niet nader gespecificeerd	-	-		S	
34	<b>MINERALE OLIEPRODUCTEN, NIET NADER GESPECIFICEERD</b>					
341	<b>Smeerolie en vetten</b>					
3411	Minerale smeerolie, motorolie, smeervet	-	-		S	
3412	Afgewerkte oliën	-	-		S	
343	<b>Bitumen en bitumineuze mengsels</b>					
3430	Bitumen, bitumenemulsies, -oplossingen, bitumenkleefmassa, koudter, koudasfalt, pekernulsies (koude bitumen), pekoplossingen, teeremulsies, teeroplossingen, bitumineuze mengsels, niet nader gespecificeerd	-	-		S	
349	<b>Minerale olieproducten, niet nader gespecificeerd</b>					
3491	Acetyleencookes, petroleumcookes	-	-		S	
3492	Koolstofolie (carbon black), paraffinegatsch, pyrolyse-olie, pyrolyse-oliesedruen (pyrotar), zware olie, niet voor verwarming	-	-		S	4)
3493	Paraffine, transformatorolie, was, minerale olieproducten, niet nader gespecificeerd	-	-		S	
Opmerkingen: 4) S: sproeien over opslag op de wal						

1	2	3	4		5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lading in de vaarweg	Afgifte aan ontvangsinrichting t.b.v.:		Opm.	
			lozen op het rool	bijz. behandeling		
4	<b>ERTSEN EN METAALAFVAL</b>					
41	<b>IJZERERTS (uitgezonderd geroost ijzerkies)</b>					
410	<b>IJzererts en -concentraten (uitgezonderd geroost ijzerkies)</b>					
4101	IJzererts, hematietconcentraten, zodenerts, ijzersteen	A	A	S	4), 5)	
4102	AFval en halfproducten die tijdens de voorbereiding van ertsen voor de metaalwinning ontstaan zijn	A	A	S	4), 5)	
45	<b>NON-FERROMETAALERTSEN, -AFVAL EN -SCHROOT</b>					
451	<b>Non-ferrometaalafval, -residuen, -as en -schroot</b>					
4511	AFval, as, residuen, slakken en schroot van aluminium en aluminiumlegeringen	A, B	A, B	S	5), 15)	
4512	AFval, as, residuen, slakken en schroot van lood en loodlegeringen	B	B	S	5)	
4513	AFval, as, residuen, slakken en schroot van koper en koperlegeringen (messing)	A, B	A, B	S	5), 15)	
4514	AFval, as, residuen, slakken en schroot van zink en zinklegeringen	A, B	A, B	S	5), 15)	
4515	AFval, as, residuen, slakken en schroot van tin en tinlegeringen	A, B	A, B	S	4), 5)	
4516	AFval, as, residuen, slakken en schroot van vanadium en vanadiumlegeringen	A, B	A, B	S	4), 5)	
4517	AFval, as, residuen, slakken en schroot van non-ferrometalen en non-ferrolegeringen, niet nader gespecificeerd	B	B	S	5)	
4518	Residuen van non-ferrometalen	B	B	S	5)	
452	<b>Koperertsen en -concentraten</b>					
4520	Koperertsen, -concentraten	-	-	S	4)	
453	Bauxiet, aluminiumertsen en -concentraten					
4530	Bauxiet, aluminiumertsen, -concentraten	B	-	S	4)	
455	Mangaanertsen en -concentraten					
4550	Bruinsteen, natuurlijk, lepidolieterts, mangaancarbonaaf, natuurlijk, mangaandioxide, natuurlijk, mangaanertsen, mangaanertsconcentraten	B	A	S	4)	
459	<b>Andere non-ferrometaalertsen en -concentraten</b>					
4591	Loodertsen, -concentraten	-	-	S	4)	
4592	Chromertsen, -concentraten	-	-	S	4)	
4593	Zinkertsen (galmei), -concentraten	-	-	S	4)	
4599	Non-ferrometaalertsen, -concentraten, niet nader gespecificeerd, bijv. limoniëet (titaanzijzererts), kobalieterts, monaziet, nikkelerts, ruït (titaanerts), tinerts, zirkoonerts, -zand	-	-	S	4)	
Opmerkingen: 4) S: sproeien over opslag op de wal 5) S: voor in wateroplosbare metaalzouten 15) bij afval en schroot: A. overig B						

1 Nummer ladinggoed	2 Goederensoort	3 Lozing in de vaarweg	4 5 Alfite aan ontvangsinrichting L.b.v.:		6 Opm.
			lozen op het riool	bijz. behandeling	
46	<b>IJZER- EN STAALAFVAL EN -SCHROOT, GEROOST IJZERKIES</b>				
462	<b>IJzer- en staalschroot voor herverwerking</b>				
4621	Afv. vjleel. schroot, voor herverwerking bijv. van ijzer- en staalplaten/blikken, largets, vormstaal	-	-	S	4)
4622	Overig ijzer- en staalschroot, voor herverwerking, bijv. assen, oud blik, autowrakken, ijzer, oud, versleten, ijzerresten afkomstig van sloopwerkzaamheden, gietijzerafval, -stukken, restblokken, spoorstukken, bielsen	-	-	S	4)
4623	IJzerpellets, voor herverwerking	A	A	S	4)
463	<b>IJzer- en staalschroot niet voor herverwerking</b>				
4631	Afv. afvalstukken van ijzer- en staalblik, -platen, vormstaal, afvalijzer/vjleel, pletterijafval, geen van alle voor herverwerking	-	-	S	4)
4632	IJzer- en staalschroot, niet voor herverwerking bijv. assen, ijzer- en staalmassa, wielbanden, wielstelen, wielen, spoorstaven, dwarsliggers, staalstukken uit sloopwerkzaamheden, aandrijfassen	-	-	S	4)
465	<b>IJzerlakken en -assen voor de herverwerking</b>				
4650	Harnerslag, walslakken, walsintels, ijzerslakken, niet nader gespecificeerd	-	-	S	
466	<b>Hoogovenstof</b>				
4660	Vliegstof, hoogovenstof	-	-	S	
467	<b>Geroost ijzerkies</b>				
4670	IJzerpyriet, geroost, ijzerkies, geroost, pyrietas	-	-	S	
Opmerkingen: 4) S: sproeien over opslag op de wal					

1	2	3	4	5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangsinrichting t.b.v.:		Opm.
			lozen op het roef	bijz. behandeling	
5	<b>IJZER, STAAL EN NON-FERROMETALEN (inclusief halffabrikaten)</b>				
51	<b>GIETIJZER, METAALLEGERINGEN, RUWSTAAL</b>				
512	<b>Gietijzer, spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan</b>				
5121	Gietijzer in vormen, in vormstukken, bijv. metaalfosfor, hematietgietijzer, gietijzer, fosforhoudend, spiegelijzer	A	A	S	6)
5122	Ferromangaan met een koolstofgehalte van meer dan 2 %, in vormen, in vormstuk	A	-	S	6)
5123	Ijzerpoeder, staalpoeder,	B	-	S	6)
5124	Ijzerspons, staalspons, ijzerslakken (staalstaven, ruwijzerstaven)	A	-	S	6)
513	<b>Ferrolegeringen (uitgezonderd koolstofrijk ferromangaan)</b>				
5131	Ijzerlegeringen, niet nader gespecificeerd	A	A	S	6)
5132	Ferromangaan met een koolstofgehalte tot 2 %, ferromangaanlegeringen, niet nader gespecificeerd	A	A	S	6)
5133	Ferrosilicium (silicomangaan), ferromangaansilicium	A	A	S	6)
515	<b>Ruwstaal</b>				
5150	Ruwstaal in blokken, in brammen, in vormstukken, in knuppels	A	A	S	6)
52	<b>STAALHALFFABRIKATEN</b>				
522	<b>Staalhalffabrikaten</b>				
5221	Staalhalffabrikaten in blokken, in brammen (staven), in knuppels, in lagers	A	A	S	6)
5222	Breedbandstaal in rollen (coils)	A	A	S	6)
5223	Breedbandstaal in rollen (coils), om uit te walsen	A	A	S	6)
523	Andere staalhalffabrikaten				
5230	Blokken staal, rollen, buizen	A	A	S	6)
53	<b>STAAF- EN VORMSTAAL, DRAAD, SPOORWEGBOVENBOUWMATERIAAL</b>				
531	<b>StaaF- en vormstaal</b>				
5311	StaaF- en vormstaal, bijv. H-, I-, T-, U- en andere speciale profielen, rond- en vierkant staal	A	A	S	6)
5312	Damwandstaal	A	A	S	6)
5313	Betonstaal, bijvoorbeeld monierstaal, geribbeld torstaal, torstaal	A	A	S	6)
535	StaaFdraad				
5350	StaaFdraad uit ijzer of staal	A	A	S	6)
537	Spoorstaven en spoorwegbovenbouw materiaal uit staal				
5370	Spoorwegbovenbouw materiaal uit staal, bijv. spoorstaven, beisen, stroomspoorstaven uit staal met delen van non-ferrometaal	A	A	S	6)
Opmerkingen: 6) indien met minerale olie besmeurd: S					

1 Nummer ladinggoed	2 Goederensoort	3 Lozing in de vaarweg	4		5	6 Opm.
			Alfifte aan ontvangstrichting t.b.v.:			
			lozen op het rooi	bijz. behandeling		
54	<b>STAALPLAAT, BLIK EN BLIKBAND, BANDSTAAL, OOK VOORZIEN VAN OPPERVLAKTELAGEN</b>					
541	<b>Staalplaat en breedplaatstaal</b>					
5411	Breedplaatstaal	A	A			
5412	Platen of rollen (bijv. coils) uit staal bijv. dynammetaal, elektroetaal, elektrotaalband, fijn, extra fijn, middelstaal, dik-, geribbeld-, wafel-, gegolfd- en geperforeerd plaatstaal, -band, traanplaat, pantserplaten.	A	A			
544	<b>Bandstaal, ook voorzien van oppervlaktelagen, blikband, blik</b>					
5441	Blikband, blik	A	A			
5442	Bandstaal, staalstrip, ook voorzien van oppervlaktelagen	A	A			
55	<b>BUIZEN E.D. VAN STAAL, RUWE GIETERIJPRODUCTEN EN SMEEDSTUKKEN VAN IJZER EN STAAL</b>					
551	<b>Buizen, buisafsluiting- en verbindingstukken van staal en gietijzer</b>					
5510	Buizen, buisafsluiting- en verbindingstukken, buislangen van staal, van gietijzer	A	A			
552	<b>Ruwe gietelijproducten en smeedstukken van staal, van gietijzer</b>					
5520	Vorm-, pers-, smeed-, stansstukken van staal, van gietijzer	A	A			
56	<b>NON-FERROMETALEN EN NON-FERROHALFABRIKATEN</b>					
561	<b>Koper en koperlegeringen</b>					
5611	Andekoper, ruwe koper	A	A	S		6)
5612	Koper (elektrolytkoper, raffinage koper), koperlegeringen, bijv. brons, messing	A	A	S		6)
562	<b>Aluminium en aluminiumlegeringen</b>					
5620	Aluminium, aluminiumlegeringen	A	A	S		6)
563	<b>Lood en loodlegeringen</b>					
5630	Lood (elektrolyt-, smelt-, walslood), loodlegeringen, loodstof (gemalen ruw lood)	-	-	S		
564	<b>Zink en zinklegeringen</b>					
5640	Zink (ruw, elektrolyt-, fijn, gealvaniseerd zink), zinklegeringen	B	B	S		6)
565	<b>Overige non-ferrometalen en legeringen daarvan</b>					
5651	Magnesium, magnesiumlegeringen	A	A	S		6)
5652	Nikkel, nikkellegeringen	B	B	S		6)
5653	Tin, tinlegeringen	B	B	S		6)
5659	Non-ferrometalen, de legeringen daarvan, niet nader gespecificeerd	-	-	S		
Opmerkingen: 6) indien met minerale olie besmeurd: S						



1	2	3	4		5	6
Nummer ladinggoed	Goederensort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangstrichting t.b.v.:			Opm.
			lozen op het rood	bijz. behandeling		
568	<b>Non-ferro-metaalhalffabrikaten</b>					
5681	Banden, blikken, platen, stroken van non-ferrometalen en van de legeringen daarvan	A	A	S		6)
5682	Draad van non-ferrometalen en van de legeringen daarvan	A	A	S		6)
5683	Folies van non-ferrometalen en van de legeringen daarvan	A	A	S		6)
5684	Profielen en staven van non-ferrometalen en van de legeringen daarvan	A	A	S		6)
5689	Non-ferrometaalhalffabrikaten, niet nader gespecificeerd	A	A	S		6)
Opmerkingen: 6) indien met minerale olie besmeurd: S						

1 Nummer ladinggoed	2 Goederensoort	3 Lozing in de vaarweg	4		6 Opm.
			5 Afgifte aan ontvangstinrichting t.b.v.:		
			lozen op het rool	bijz. behandeling	
<b>6</b>	<b>STENEN EN GRONDSOORTEN (inclusief bouwstoffen)</b>				
<b>61</b>	<b>ZAND, GRIND, PUIM, KLEI, SLAKKEN</b>				
<b>611</b>	<b>Industriezand</b>				
6110	Vormzand, gietrijzand, glaszand, kleefzand, kwartszand, kwartsietzand, industriezand, niet nader gespecificeerd	A	-	S	6)
<b>612</b>	<b>Overig natuurlijk zand en grind</b>				
6120	Grind, ook gebroken, zand, overig	A	-		
<b>613</b>	<b>Puimsteen, -zand en -grind</b>				
6131	Puimsteen, puimsteenmeel	A	-		
6132	Puimgrind, -zand	A	-		
<b>614</b>	<b>Leem, klei en kleihoudende aarde</b>				
6141	Bentoniet, gezwollen klei, kleischalie, kaolin, leem, porseleinaarde, klei, vollersaarde, ruw en onverpakt, chamotte (vuurvast materiaal van gebakken leem), -breuk (silicabrokken, -breuk)	A	-		
6142	Bentoniet, gezwollen klei, kleischalie, kaolin, leem, porseleinaarde, klei, vollersaarde, ruw en verpakt, chamotte, chamottepoeder	A	-		
<b>615</b>	<b>Slakken en assen niet voor metaalverwerking</b>				
6151	Vliegas, hoogovenas, houtas, kolen-, cokesas, afvalas, assen uit zinkovens (moffelresten), assen van brandstoffen, niet nader gespecificeerd			S	4)
6152	Ijzerlakken, hoogovenlakken, kolen-, cokeslakken, converterlakken, martinslakken, afvalslakken, slakken uit food- en koperovens, slakken, ijzerhoudend, mangaanhoudend, niet nader gespecificeerd, soldeerlakken, Siemens-Martinslakken, Siemens-Martinslakkenmeel, split (fijne steenslag) van hoogovenlakken, slakken van brandstoffen, niet nader gespecificeerd	A	-	S	4)
6153	Hoogovenpuim	A	-		
6154	Slakkenzand	A	-		
<b>62</b>	<b>ZOUT, IZERKIES, ZWAVEL</b>				
<b>621</b>	<b>Stenzout en ziederijzout</b>				
6210	Natriumchloride (chloornatrium), gladheidsbestrijdingszout, geraffineerd zout, keukenzout, steenzout, zout voor vee, zout, ook gedensatureerd, niet nader gespecificeerd	A	-	S	7)
<b>622</b>	<b>Izerkies, niet geroost</b>				
6220	Izerkies, niet geroost	A	-		
623	Zwavel				
6230	Zwavel, ruw	A	-		
Opmerkingen: 4) S: Sproeien over opslag op de wal 6) indien met minerale olie besmeurd: S 7) indien gedensatureerd: S					

1 Nummer ladinggoed	2 Goederensoort	3 Lozing in de vaarweg	4 Afgifte aan ontvangsrichting t.b.v.:		6 Opm.
			lozen op het riool	bijz. behandeling	
<b>63</b>	<b>OVERIGE STENEN, GRONDSOORTEN EN AANVERWANTE RUWE MATERIELEN</b>				
<b>631</b>	<b>Zwerfstenen, steenslag en andere kleingemaakte stenen</b>				
6311	Veldstenen, zwerfstenen, lavaslakken, steenslag, stenen, steenblokken, ruw, uit steengroeven	A	-		
6312	Mijrstenen, puingesteente, steenslag, -gruis, -meel, -zand, fijne steenslag, tot 32 mm doorsnede, lava steenslag, ruwe perliet	A	-		
6313	Lavagrind	A	-		
<b>632</b>	<b>Marmer, graniet en ander natuurwerksteen, leisteel</b>				
6321	Basaltblokken, -platen, marmerblokken, -platen, fonoliet (klinksteen), leisteelblokken, -platen, quadersteen en overige stenen, ruw bewerkt.	A	-		
6322	Fonolietgruis, - steenslag, gesmolten basalt, -breuk, -stenen, leisteel, gebrand, gemalen, verkleind, tot 32 mm doorsnede	A	-		
<b>633</b>	<b>Gipssteen en kalksteen</b>				
6331	Dolomiet (magnesiumsilicaat), duniet, kalkspaat, olivin	A	-		
6332	Dolomiet (magnesiumsilicaat), duniet, kalkspaat, olivin, allen verkleind, gemalen, tot 32 mm doorsnede	A	-		
6333	Gipssteen	A	-		
6334	Gipssteen, verkleind, gemalen, tot 32 mm doorsnede	A	-		
6335	Mestkalk, meststof, kalkhoudend, kalkresiduen	B	-		
<b>634</b>	<b>Krijt</b>				
6341	Krijt, ruw (calciumcarbonaat, natuurlijk)	B	-		
6342	Krijt, voor het mesten	B	A		
<b>639</b>	<b>Overige ruwe mineralen</b>				
6391	Asbest, ruw (-aarde, -gesteente, -meel, -vezels, -generaat), asbestaaf	-	-	S	
6392	Asfalt (asfaltie), asfaltaarde, -stenen, asfaltproducten voor wegenbouw	-	-	S	
6393	Bariet (bariumsulfaat), zwaarspaat, witheriet	A	-		
6394	Veldspaat, fluoriet	A	-		
6395	Bitteraarde, -spaat, kristalspaat, magnesiet, ook gebrand, gesinterd, talkaarde	-	-	S	
6396	Grondsorten, silt, bijv. afgegraven grond, brak water, puin, tuinaarde, huisvuil, humus, hoogovenpuin, infusorieaarde, kiezelaarde, moerkiet, vuil, slik	-	-	S	4)
6397	Wassteen	A	-		
6398	Kalizout, niet voor bemesting, bijv. kainiet, carnalliet, kieseriet, syñhiet, montanal	A	-		
6399	Ruwe mineralen overige, bijv. borax, boraatmineralen, verfaarden, vulzout (natriumsulfaat), mica, kerniet, korund, cryoliet, magnesium, fosfaat, kwarts, kwartsiet, spekteel, steatiet, talksteen, tras, steenbrokken, -breuk	A	-		
<b>64</b>	<b>CEMENT EN KALK</b>				
<b>641</b>	<b>Cement</b>				
6411	Cement	B	-		
6412	Cementklinker	B	-		
<b>642</b>	<b>Kalk</b>				
6420	Kalk, in brokken, ook gebrand, kalkhydraat, gebukste kalk	B	-		
Opmerkingen: 4) S: sproeien over opslag op de wal					

1 Nummer ladinggoed	2 Goederensoort	3 Lozing in de vaarweg	4 Afgifte aan ontvangstinrichting t.b.v.:		6 Opm.
			lozen op het rool	bijz. behandeling	
<b>65</b>	<b>GIPS</b>				
<b>650</b>	<b>Gips</b>				
6501	Gips, gebrand	A	-		
6502	Gips, n.w. voor het mesten	B	-		
6503	Gips uit rookgasontzwevelingsinrichtingen, overig industriegips	B	-		
<b>69</b>	<b>OVERIGE MINERALE BOUWSTOFFEN</b> <b>(uitgezonderd glas)</b>				
<b>691</b>	<b>Bouwstoffen en andere producten uit natuursteen, puim, gips, cement en dergelijke stoffen</b>				
6911	Asbestoementproducten, bijv. bouwstenen en -delen, tegels, vaten, platen	A	-		9)
6912	Beton- en cementproducten, kunststeenproducten bijv. bouwstenen, bouwdelen, trottoirstenen, gereede bouwdelen, tegels, lichte bouwplaten, muurstenen, platen, drempels, stuwewanden, werkstukken	A	-		9)
6913	Puimproducten bijv. bouwstenen, -delen	A	-		9)
6914	Gipsproducten, bijv. bouwplaten, -stenen, -delen	A	-		9)
6915	Minerale en plantaardige isolatiemiddelen, bijv. bouwdelen uit schuimstoffen, isolatieplaten, vormstukken, stapelweefselvlies, matten en platen van asbest, glaszijde, -watten, -wol, perliet, vermiculiet, warmteverende massa	A	-		9)
6916	Natuursteen (fabriekssteen), bewerkt en producten daarvan, bijv. trottoirstenen, mozaiekstenen, straatplaten, straatstenen, platen, stootstenen, sierstenen, werkstukken van steen	A	-		9)
6919	Producten uit andere minerale stoffen, asfaltproducten, slakkenwol, houtgranietproducten, -massa	A, B	-		10)
<b>692</b>	<b>Grofkeramische en vuurvaste bouwstoffen</b>				
6921	Dak- en muurbaksteen van gebrande klei, bijv. bakstenen, bouwstenen, dakpannen, holle bouwstenen, klinkerstenen, porselentstenen	A	-		9)
6922	Vuurvaste bouwdelen en stenen, keramische vloer- en wandplaten, bijv. vloer en muurtegels, platen, chamotte capsules, -platen, -stenen, -producten, silicatenstenen, greswaren	A	-		9)
6923	Vuurvaste mortel en vormzand, bijv. vormstukken, gietzand, giethulpstoffen, mortelremsels	B	-		
6924	Stukken van vuurvaste keramische producten, chamotteblokken, chamottebruik	A	-		
6929	Overige bouwkeramiek van gebrande klei, bijv. drainbuizen, kabeldekplaten, vloerplaten, -stenen	A	-		
<p>Opmerkingen: 9) i.p.v. asbest- vezelcement 10) voor houtgranietmassa; B, voor alle overigen: A</p>					

1	2	3	4		5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Alfijte aan ontvangsinrichting t.b.v.:		Opm.	
			lozen op het riool	bijz. behandeling		
<b>7</b>	<b>MESTSTOFFEN</b>					
<b>71</b>	<b>NATUURLIJKE MESTSTOFFEN</b>					
<b>711</b>	<b>Natuurlijk natronalpeter</b>					
7110	Natriumtriat (natronalpeter)	-	A			
<b>712</b>	<b>Ruwe fosfaten</b>					
7121	Aluminiumcalciumfosfaat, calciumfosfaat, -superfosfaat	B	A			
7122	Apatiet, coproliet, fosforiet, ruwe fosfaten, niet nader gespecificeerd	B	A			
<b>713</b>	<b>Ruwe kalizouten</b>					
7131	Ruw kalizout, bijv. kainiet, carnalliet, kieseriet, sylviniet, meststoffen van minerale oorsprong, niet nader gespecificeerd	A	A			
7132	Magnesiumsulfaat	A	-			
<b>719</b>	<b>Natuurlijke niet-minerale meststoffen</b>					
7190	Meststoffen van plantaardige en dierlijke oorsprong, bijv. guano, hooftafval, compost, -aarde, mergel, mest, slakmest	-	B			
<b>72</b>	<b>CHEMISCHE MESTSTOFFEN</b>					
<b>721</b>	<b>Fosfaatslakken en Thomasmeel</b>					
7210	Convertorkalk, fosfaatslakken, Thomasmeel, -fosfaat, thomasfosfaatmeel, -slakken	-	B	S		11)
<b>722</b>	<b>Andere fosfaatmeststoffen</b>					
7221	Ammoniaksuperfosfaat, boorsuperfosfaat, triplesuperfosfaat	-	B	S		11)
7222	Dicalciumfosfaat (fosforzure kalk)	-	B	S		11)
7223	Diammoniumfosfaat (diammoniofosfaat)	-	B	S		11)
7224	Gloei fosfaat, mestfosfaten, fosfaatgoedmeststoffen, fosfaten, chemische, fosfaatmeststoffen, niet nader gespecificeerd	-	B	S		11)
<b>723</b>	<b>Kalimeststoffen</b>					
7231	Kaliumchloride (chloorkalium), kaliumsulfaat (zwavelzure kalk)	A	-			
7232	Kaliummagnesiumsulfaat (zwavelzure kaliummagnesium)	A	-			
<b>724</b>	<b>Stikstofhoudende meststoffen</b>					
7241	Ammoniakgas	-	-	S		
7242	Ammoniumbicarbonaat, ammoniumchloride (salmiak, zoutzure ammoniak), ammoniumtriat, ammoniumnitraat, ureumoplossing, ureum (urea), kalisalpeter, kaliumtriat, kalkammoniaalpeter, kalistatof, natronalpeter, stikstofmagnesium, stikstofhoudende meststoffen, niet nader gespecificeerd	-	A			
7243	Ammoniumsulfaat (zwavelzure ammoniak), ammoniumsulfaloog, ammoniumsulfaalpeter	-	A			
<b>729</b>	<b>Mengmeststoffen en andere chemisch bereide meststoffen</b>					
7290	Samengestelde minerale meststoffen en wel: NPK-meststoffen, NP-meststoffen, NK-meststoffen, PK-meststoffen, handelsmeststoffen, mengmeststoffen, niet nader gespecificeerd	-	A			
Opmerkingen: 11) Indien vacuumschoon niet mogelijk, dan S						

1 Nummer ladinggoed	2 Goederensoort	3 Lozing in de vaarweg	4 Afgifte aan ontvangstrichting t.b.v.:		5 Opm.
			lozen op het rool	bijz. behandeling	
8	<b>CHEMISCHE PRODUCTEN</b>				
81	<b>CHEMISCHE GRONDSTOFFEN (uitgezonderd aluminiumoxide en -hydroxide)</b>				
811	<b>Zwavelzuur</b>				
8110	Zwavelzuur (oleum), afvalzwavelzuur	-	-	S	
812	<b>Natriumhydroxide</b>				
8120	Natriumhydroxide, vast, natriumhydroxideoog, natronloog, sodaloog	A, B	A, B		8)
813	<b>Natriumcarbonaat</b>				
8130	Natriumcarbonaat (koolzuurhoudend natrium), natron, soda	-	-	S	
814	<b>Calciumcarbide</b>				
8140	Calciumcarbide	-	-	S	
819	<b>Overige chemische grondstoffen (uitgezonderd aluminiumoxide en -hydroxide)</b>				
8191	Acrylonitril, adipinezuur, aluin, aluminiumacetaat (azijnzuurhoudende klei-aarde), -fluoride, -formaat (mierenzuurhoudende klei-aarde), -sulfaat (zwavelzuurhoudende klei-aarde), ammoniakgas, ammonia, ammoniasalpeter (ammoniumnitraat, salpeterzuurhoudende ammoniak), ammoniumfosfaat, -oplossing, ethylbenzeen, ethyleenoxide, vloeibaar, bariumcarbonaat, bariumchloride (chloorbarium), bariumnitraat, bariumnitriet, bariumsulfaat, bariumsulfiet, benzoeenkwatersstofderivaat, loodgilt-, -oxide, -wit (loodcarbonaat), brandewijn, verouderd, calciumformiaat (mierenzure kalk), calciumhypochloride (chloorcalcium), calciumnitraat (kalksalpeter), calciumfosfaat, calciumsulfaat (anhydriet, synthetisch), cyanide, caprolactam, siliciumcarbide, chroomaluin, chromloog, chroomsulfaat, cumeen, dimethylether, methylacetaat, methylether, azijnzuur, -anhydride, chloorazijnzuur, vetalcohol, fluorwaterstof, ethyleenglycol, butyleenglycol, propyleenglycol, glycerine, glycerinolen, glycerinewater, ureum, kunsmatig (carbamide), hexamethyleendiamine, houtazijn, isopropylalcohol, kaliumchloraat, kaliumhypochlorietloog (kalibleekeoog), kaliumnitraat, kooldioxide, verdicht, vloeibaar gemaakt, cresol, fenol, magnesiumcarbonaat, melamine, natriumacetaat (azijnzuurhoudend natrium), natriumchloraat, natriumfluoride, natriumformaat, natriumnitraat (natronsalpeter), natriumfosfaat, natriumsulfiet (zwavelzuurhoudend natrium), zwavelnatrium, natfaleen-anhydride, retortengraaf, roet, zwavelkoolstof, silicium, siliciumcarbide, spiritus, gedestilleerd, stikstof, verdicht, vloeibaar gemaakt, styreen, trichloorethyleen, wasgrondstoffen, waterstof	-		S	
8192	Calciumchloride (chloorcalcium), kalkstikstof, chloor, vloeibaar gemaakt (chloorloog), izeroxide, -sulfaat, kaliumhydroxide, kaliloog, kaliumcarbonaat, -silicaat (waterglas), kaliumsulfaatloog, potas, magnesiumsulfaat, mangansulfaat, methanol (huidgeest), methylalcohol, natriumbicarbonaat (dubbelkoolzuurhoudend natrium), -bisulfaat (dubbelzwavelzuurhoudend natrium), -nitriet (salpeterzuurhoudend natrium), -nrietloog, -silicaat (waterglas), natronbleekloog, fosforzuur, salpeterzuur, -afvalzuur, zoutzuur, -afvalzuur, zwavel, gereinigd, zwaveloxide, zavelge-zuren, zinkoxide, -sulfaat	-	-	S	
8193	Kalliumchloride (chloorkalium)	-	-	S	
8199	Overige chemische grondstoffen, bijv. alcohol, puur (spiritus), ammoniumchloride (salmiak), chloorbenzeen, cyaanzout, hardingsmiddel voor ijzer, voor staal, monochloorbenzeen, orthoxyleen, parafyleen, radioactieve stoffen, itisandioxide (bijv. kunstruis), niet nader gespecificeerd	-	-	S	
Opmerkingen: 8) vast: B loog: A					

1	2	3	4		5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangstrichting t.b.v.:		Opm.	
			lozen op het riool	bijz. behandeling		
<b>82</b>	<b>ALUMINIUMOXIDE EN -HYDROXIDE</b>					
<b>820</b>	<b>Aluminiumoxide en -hydroxide</b>					
8201	Aluminiumoxide	B	-			
8202	Aluminiumhydroxide (aluminiumhydraat)	B	-			
<b>83</b>	<b>BENZEEN, TEREN EN DERGELIJKE DERIVATEN</b>					
<b>831</b>	<b>Benzeen</b>					
8310	Benzeen	-	-		S	
<b>839</b>	<b>Pek, teer, teeroliën en dergelijke derivaten</b>					
8391	Nitrobenzeen, benzeenderivaten, niet nader gespecificeerd	-	-		S	
8392	Oliën en andere derivaten van steenkoolteer, bijv. antracoen, -slib, decaline, naffaline, geraffineerd, tetraline, xyleen, solvernatta, kolosen, xyld	-	-		S	
8393	Pek en teerpek uit steenkool- en andere minerale teren bijv. bruinkoolteerpek, houtteerpek, mineraalteerpek, petroleumpek, steenkoolteerpek, teerpek, turfpek, -teerpek	-	-		S	4)
8394	Pek- en teercoques van steenkool en andere minerale teren, bijv. bruinkoolteercoques, steenkoolteercoques, -teercoques, teercoques	-	-		S	4)
8395	Gasreinigingsstof	-	-		S	
8396	Steenkool-, bruinkool- en turfteer, houtteer, houtteerolie, bijv. impregnerolie, carboleum, krescotolie, mineraalteer, naffaline, ruw	-	-		S	
8399	Overige derivaten, bijv. resten van zware olie van bruinkool- en steenkoolteer	-	-		S	
<b>84</b>	<b>CELSTOF EN OUD PAPIER</b>					
<b>841</b>	<b>Houtslipsel en celstof</b>					
8410	Houtslip (houtslipsel), houtcellulose, cellulose, -afval	A	-			
<b>842</b>	<b>Oud papier en papierafval</b>					
8420	Oud papier, oud karton	A	-			
<b>89</b>	<b>ANDERE CHEMISCHE PRODUCTEN (inclusief zetmeel)</b>					
<b>891</b>	<b>Kunststoffen</b>					
8910	Kunsthars, kunstharslijm, kunststofafval, kunststofgrondstoffen, niet nader gespecificeerd, mengpolymeer van acrylonitrilaat, van butadieen, van styreen, polyester, polyvinylacetaat, -chloride, vinylchloride	-	-		S	4)
<b>892</b>	<b>Verf, kleur- en looistoffen</b>					
8921	Kleurstoffen, verven, lakken, bijv. ijzeroxide voor het aanmaken van verven, email, aardkleuren, bereid, lithopone, merie, zinkoxide	-	-		S	
8922	Stopverf, kit	-	-		S	
8923	Looistoffen, geconcentreerd, extracten	-	-		S	

Opmerkingen: 4) S: sproeien over opslag op de wal

1	2	3	4	5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangsinrichting t.b.v.:		Opm.
			lozen op het riool	bijz. behandeling	
893	<b>Farmaceutische producten, etherische oliën, reinigings- en lichaamsverzorgingsmiddelen</b>				
8930	Apothekeerproducten (geneesmiddelen), cosmetische en farmaceutische producten, reinigingsmiddelen, zeep, wasmiddelen, waspoeder	-	A	S	17)
894	<b>Munitie en springstoffen</b>				
8940	Munitie en springstoffen	-	-	S	
895	<b>Zetmeel en gluten</b>				
8950	Stijfsel, aardappelzetmeel, zetmeel, -producten, gluten	-	A		
896	<b>Andere chemische producten</b>				
8961	Afval van kunstdraad, -vezels, -garens, van kunststoffen, ook geschuimd, ook thermoplastisch, niet nader gespecificeerd, afvalmengzuren van zwavel- en salpeterzuur, elektrodenkoolstofafval, -resten, koolstofbasisstof	-	-	S	
8962	Afval en residuen van de chemische industrie, van de glasindustrie, ijzeroxidehoudend, sulfietloog	-	-	S	
8963	Aceton, ethylacetaat, ethyleenchloride, ethylglycol, butanol, butylacetaat, butylglycol, chloorkoolwaterstof, niet nader gespecificeerd, chloorparaffine, chloroform (trichloormethaan), dextrine (oplosbaar zetmeel), dichloorethyleen, ontkalkingsmiddel voor de lederbereiding, glycolen, niet nader gespecificeerd, grafiet, grafietproducten, hardingsmengsels voor kunststoffen, hexachloorethaan, kabelwas, lijm, oplosmiddel, methylenchloride (chloormethyl), methylglycol, methyleenchloride, tetrachloorethyleen, plantbeschermingsmiddelen, niet nader gespecificeerd, propylacetaat, glycol, kalkolie, -producten, terpentijnolie, tetrachloorbenzeen, tetrachloorkoolstof, trichloorbenzeen, weekmakemengsels voor kunststoffen	-	-	S	
8969	Chlorotheen, creosoot, chemicaliën, chemische producten, niet nader gespecificeerd	-	-	S	
Opmerkingen : 17) indien geneesmiddelen: S					



1	2	3	4		5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangsrichting t.b.v.:			Opm.
			lozen op het riool	bijz. behandeling		
9	<b>VOERTUIGEN, MACHINES, ANDERE HALF-EN EINDPRODUCTEN, BIJZONDERE TRANSPORTGOEDEREN</b>					12)
91	<b>VOER- EN VAARTUIGEN</b>					
910	Voer- en vaartuigen					
9101	Wegvoertuigen, ook onderdelen (uitgezonderd voertuigmotoren), bijz. sleepwagens, fietsen, vrachtauto's, tractoren, assen, aslager, astap	-	-			
9102	Luchtvaartuigen, ook onderdelen (uitgezonderd motoren)	-	-			
9103	Railvoertuigen, ook onderdelen (uitgezonderde voertuigmotoren), bijz. locomotieven, wagons, wielbanden, wielchijven	-	-			
9104	Vaartuigen, ook onderdelen (uitgezonderd motoren), bijz. boten, schepen, vloten, scheepvaarttekens	-	-			
92	<b>LANDBOUWMACHINES</b>					
920	Landbouwmachines en werktuigen					
9200	Landbouwmachines en werktuigen, inclusief accessoires, onderdelen en vervangingsonderdelen	-	-			
93	<b>ELEKTROTECHNISCHE PRODUCTEN, ANDERE MACHINES</b>					
931	<b>Elektrotechnische producten</b>					
9311	Elektrisch formulis-,oven, televisietoestel, telefoonapparatuur, radioapparatuur, weegapparatuur, wasmachines	-	-			
9312	Elektroden voor elektrische apparaten en ovens, elektrodenkoolstof, elektrodenpennen, isolatoren	-	-			
9313	Accumulatoren, -platen, apparaten, elektrisch, dynamo's, elektromotoren, generatoren, kabels, meetapparaten, transformatoren	-	-			
9319	Andere elektronische producten	-	-			
939	<b>Andere machines, niet nader gespecificeerd (inclusief voertuigmotoren)</b>					
9391	Armaturen, dieselmotoren, kogellagers, rollagers, ottomotoren (benzinemotoren), -onderdelen	-	-			
9392	Graaf- en baggermachines, betonmolens, hefwerktuigen, kranen, pompen, walisen en andere werktuigen en machines voor bouw- en graafwerkzaamheden, onderdelen inbegrepen	-	-			
9393	Bureaumachines	-	-			
9394	Gietvormen uit gietijzer, gietvormen, mantels, van ijzer, voor generatoren, condensatoren, gloeiovens, trommels, trommelbeslag voor graaiovens	-	-			
9399	Overige machines, niet nader gespecificeerd	-	-			
Opmerkingen: 12) bij stukgoed zie inleidende opmerking onder c)						

1 Nummer ladinggoed	2 Goederensoort	3 Lozing in de vaarweg	4 5 Afgifte aan ontvangsinrichting t.b.v.:		6 Opm.
			lozen op het rool	bijz. behandeling	
<b>94</b>	<b>METAALPRODUCTEN</b>				
<b>941</b>	<b>Systeembouwonderdelen en bouwconstructies van metaal</b>				
9411	Barakken, schuren, tribunes van metaal, venster- -delen, palen, poorten, poortkozijnen, deuren, deurkozijnen, van metaal	-	-		
9412	Constructies, constructieonderdelen, van metaal	-	-		
<b>949</b>	<b>Andere metaalproducten</b>				
9491	Blikproducten, bouten, bussen, trommels, draadnabeel, ijzerwaren ook met elektrische inrichting, staalvezels, vaten en flessen van staal voor het vervoer van verdicht of vloeibaar gas, gietsijezwaren, huishoudapparaten van gietijzer, van blikstaal, jerrycan, kuip, schroeven en moeren, lasdraad, werktuigen, staalwaren, niet nader gespecificeerd	-	-		
9492	Ankers voor vaartuigen, bouwstaalmatten, - weefsel, draad, vlechtdraad, draadpennen, ijzerhouder, -vaten, vormstukken uit gietijzer, uit staal, ketels, ketens, nagels, klinknagels, prikkeldraad, staalmatten	-	-		
9493	Betondraadweefsel, (ijzer)draadweefsel met aangebrachte betonstukjes)	-	-		
<b>95</b>	<b>GLAS, GLASPRODUCTEN, KERAMISCHE EN ANDERE MINERALE PRODUCTEN</b>				
<b>951</b>	<b>Glas</b>				
9511	Vensterglas, vlakglas, floatglas, glasbouwstenen, glasdakpannen, glastegels, isoleerglas, gelaagd glas, onbewerkt glas	-	-		
9512	Glas, gemalen, glasafval, -breuk, -scherven	A	-		
<b>952</b>	<b>Glasproducten, keramische en andere minerale half- en eindproducten</b>				
9521	Asbestproducten, bijv. pakkingen, filterplaten, vilt, karton, beschermingsbekleding	-	-		
9522	Glasproducten, bijv. flessen, bollen, servies, gegoten glas, glasstaven	-	-		
9523	Keramische producten, bijv. vormstukken uit kleiaarde of steengoed, klei- en pottenbakkersproducten	-	-		
9529	Andere minerale half- en eindproducten, niet nader gespecificeerd	-	-		
<b>96</b>	<b>LEDER, LEDERWAREN, TEXTIEL, BEKLEDING</b>				
<b>961</b>	<b>Leder, bewerkte huiden, lederwaren</b>				
9610	Peizen, huiden, leder, bontwerk	-	-		
962	Garens, weefsel en aanverwante artikelen	-	-		
9620	Chemiedraden, -garens, draden en garens van plantaardige spinstoffen, van dierenharen, van wol, vilt, -waren, weefsels en stoffen, jute zakken, dekzeilen, bouwwerk, tapijten, watten	-	-		
963	Kleding, schoenen, reisartikelen	-	-		
9630	Kleding, lederwaren, pelswaren, textiel	-	-		
Opmerkingen:					

1	2	3	4	5	6
Nummer ladinggoed	Goederensoort	Lozing in de vaarweg	Afgifte aan ontvangsrichting t.b.v.:		Opm.
			lozen op het riool	bijz. behandeling	
<b>97</b>	<b>ANDERE HALF- EN EINDPRODUCTEN</b>				
<b>971</b>	<b>Rubberwaren</b>				
9710	Voetbedekking, rubberbanden, guttapercha, bewerkt, buizen, schuimrubber	-	-		
<b>972</b>	<b>Papier en karton</b>				
9721	Bitumenvilt, -papier, -karton, dakvilt, viltkarton, teervilt, -papier, teerkarton	-	A		
9722	Karton, behangpapier, perkamentpapier, golfkarton, celstofwatten (papierwatten)	-	A		
9723	Kalfpapier, (rij)pakpapier, papier in rollen, krantenpapier	-	A		
<b>973</b>	<b>Papier- en kartonproducten</b>				
9730	Papier- en kartonproducten	-	A		
<b>974</b>	<b>Drukwerk</b>				
9740	Boeken, kranten, drukwerken, niet nader gespecificeerd	-	-		
<b>975</b>	<b>Meubelen en inrichtingsartikelen</b>				
9750	Meubelen, meubelonderdelen en inrichtingsartikelen, niet nader gespecificeerd	-	-		
<b>976</b>	<b>Hout- en kurkwaren</b>				
9760	Barakken, huizen, schuren, tribunes van hout, bouwonderdelen (houtconstructies), vaten, vensters, -delen, lijsten, fineerbladen, hardvezelplaten, huishoudapparaten, houtleeserblokken, -platen, houtspaam, bijzonder gefabriceerd (bijv. voor korven, doosjes), houtwol, triplex, -platen, dragers van hout, kurkwaren	-	-		
<b>979</b>	<b>Andere eindproducten</b>				
9790	Apparaten, instrumenten, inclusief accessoiren en onderdelen voor chemische, medische, natuurkundige doeleinden, borstelwerk, vlecht-en korfproducten, kunststofproducten, muziekinstrumenten, sanitair	-	-		
<b>99</b>	<b>BIJZONDERE TRANSPORTGOEDEREN (inclusief groeppage- en stukgoed)</b>				
<b>991</b>	<b>Gebruikte verpakkingen,</b>				
9910	Containers, kabelhaspels, leeggoed, pallets, alle gebruikt, lege voertuigen (bijv. trailer, chassis), andere verpakkingsmiddelen, niet nader gespecificeerd	-	-		
<b>992</b>	<b>Werktuigen van bouwondernemingen, circusartikelen, e.d.</b>				
9920	Bouw- en etalagegereedschappen, gebruikt	-	-		
<b>999</b>	<b>Groeppage- en stukgoed, transportgoederen die goezen hun aard niet onder een van de groepen zijn te brengen</b>				
9991	Wapens, inclusief accessoiren en onderdelen	-	-		
9999	Goederen, niet nader gespecificeerd	-	-		
Opmerkingen:					

**Aanhangsel IV**  
**De Uitvoeringsregeling**  
**Model Losverklaring**

Ladingontvanger/overslaginstallatie

.....  
 .....

(adres)

1. Wij hebben van het schip

.....  
 (naam en officieel scheepsnummer)

laadruim/ladingtank nr. ....

2. ....  kg of  l ..... gelost.  
 (hoeveelheid) (goederensoort en –nummer volgens Aanhangsel III  
 van de Uitvoeringsregeling)

3. Aangemeld op .....  
 (datum) (tijd)

4. Aanvang van het lossen.....

Eind van het lossen .....  
 (datum) (tijd)

5. Eind van het lossen .....  
 (datum) (tijd)

.....

De laadruimen/ladingtanks nr

..... zijn

6.  niet ontdaan van restlading; schipper verklaart eenheidstransporten uit te voeren;

7.  bezemschoon/nagelensd opgeleverd (standaard A volgens Aanhangsel III van de Uitvoeringsregeling);

8.  vacuümschoon opgeleverd (standaard B volgens Aanhangsel III van de Uitvoeringsregeling);

9.  wasschoon opgeleverd;

10.  restlading en overslagrestanten zijn overgenomen.

Het waswater/ballastwater/regenwater van de aangegeven laadruimen/ladingtanks

11.  kan overeenkomstig Aanhangsel III van de Uitvoeringsregeling in het water worden geloosd;

12.  is overgenomen;

13.  moet bij ontvangstinrichting .....  
afgegeven worden, welke door ons daartoe is aangewezen en welke terzake  
een aparte verklaring afgeeft;

14.  moet volgens de vervoersovereenkomst worden afgegeven.

15. Plaats,.....

.....  
(datum) (stempel)

.....  
(ondertekening)

---

**Bevestiging door de schipper**

16. De vermeldingen onder de nummers van 1 tot en met 14 worden  
bevestigd.

17. Opmerkingen: .....

.....

.....

(naam schipper in drukletters en ondertekening)

---

**Ontvangstinrichting**

.....

.....

(adres)

**Bevestiging van afgifte**

slechts noodzakelijk indien nr. 13 of 14 is aangekruist

18.  De afgifte van ca .....m<sup>3</sup> waswater/ballastwater/regenwater wordt  
bevestigd.

19.  Ten aanzien van de afgifte is een aparte verklaring aan de schipper  
uitgereikt.

20. Plaats,.....

.....

(datum) (stempel)

(ondertekening)

hetgeen van toepassing is aankruisen.

---

### Aanhangsel V

#### behorende bij de Uitvoeringsregeling

#### Grens- en controlewaarden voor zuiveringsinstallaties aan boord van passagiersschepen

Zuiveringsinstallaties aan boord van passagiersschepen moeten ten minste aan de volgende eisen voldoen:

1. Bij de typekeuring moet aan de volgende grenswaarden worden voldaan:

parameter	concentratie	proef
biochemisch zuurstofverbruik (BZV <sub>5</sub> )	25 mg/l	24-uurs mengproef, gehomogeniseerd
ISO N5815 van 1981	40 mg/l	Steekproef, gehomogeniseerd
chemisch zuurstofverbruik (CZV)	125 mg/l	24-uurs mengproef, gehomogeniseerd
ISO N6060 van 1986	180 mg/l	steekproef, gehomogeniseerd

De Verdragsluitende Staten kunnen gelijkwaardige methodes gebruiken.

2. Bij in gebruik zijnde installaties moet aan de volgende controlewaarden worden voldaan:

parameter	concentratie	proef
biochemisch zuurstofverbruik (BZV <sub>5</sub> ) ISO N5815 van 1981	40 mg/l	steekproef, gehomogeniseerd
chemisch zuurstofverbruik (CZV) ISO N6060 van 1986	180 mg/l	steekproef, gehomogeniseerd

De Verdragsluitende Staten kunnen gelijkwaardige methodes gebruiken. Bij de steekproef moet voldaan worden aan de waarde.

3. Mechanisch-chemische methodes waarbij gebruik wordt gemaakt van chloorhoudende middelen zijn niet toegestaan.

4. Voor de opslag en het koelen van het zuiveringsslib dienen toereikende voorzorgsmaatregelen te worden getroffen.

Het Besluit van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart van 25 april 1996 is geplaatst in rubriek J van *Trb.* 1997, 97.

#### D. PARLEMENT

Artikel I van de Wet van 26 november 1998 (*Stb.* 1998, 687) luidt als volgt:

#### „Artikel I

Het op 9 september 1996 te Straatsburg tot stand gekomen Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart, waarvan de Duitse, de Nederlandse en de Franse tekst zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1996, nr. 293, wordt goedgekeurd voor Nederland.”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat J. M. DE VRIES, de Minister van Buitenlandse Zaken J. J. VAN AARTSEN, de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer J. P. PRONK en de Minister van Justitie A. H. KORTHALS.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie Kamerstukken II 1997/1998, 25851; Handelingen II 1998/1999, blz. 1056-1067 en blz. 1144; Kamerstukken I 1998/1999, 25851; Handelingen I 1998/1999, blz. 205-206.

#### E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 1996, 293.

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type <sup>a</sup>	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
België	09-09-96	22-09-09	R	01-11-09		
Duitsland	09-09-96	10-03-04	R	01-11-09		
Frankrijk	09-09-96	15-09-05	R	01-11-09		
Luxemburg	09-09-96	14-05-02	R	01-11-09		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> – Nederland – Ned. Antillen – Aruba	09-09-96	10-07-00 – –	R	01-11-09 – –		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Zwitserland	09-09-96	16-07-98	R	01-11-09		
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrchtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

#### G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag, met Bijlagen en Aanhangels, zijn ingevolge artikel 18 van het Verdrag op 1 november 2009 in werking getreden.

Artikel 6 van het Verdrag zal met ingang van 1 juli 2010 worden toegepast conform een op de zitting van 13 oktober 2009 goedgekeurd besluit van de Conferentie van Verdragsluitende Staten.

Het Verdrag, met Bijlagen en Aanhangels, is ingevolge artikel 18 van het Verdrag voor het *Koninkrijk der Nederlanden* op 1 november 2009 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Verdrag alleen voor Nederland.

Voor de staten, waarvan de voor de binnenvaart openstaande vaarwegen met die van de verdragsluitende staten in verbinding staan, die na 1 november 2009 hun akte van toetreding nederleggen, treedt het Verdrag, met Bijlagen en Aanhangels, ingevolge artikel 18, in werking op de eerste dag van de tweede maand na de datum van nederlegging van de akte.

#### J. VERWIJZINGEN

Zie voor verwijzingen en andere verdragsgegevens *Trb.* 1996, 293 en *Trb.* 1997, 97.

Titel : Overeenkomst nopens de Internationale Commissie ter bescherming van de Rijn tegen verontreiniging;  
Bern, 29 april 1963

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2003, 148

Titel : Aanvullende Overeenkomst bij de op 29 april 1963 te Bern ondertekende Overeenkomst nopens de Internationale Commissie ter bescherming van de Rijn tegen verontreiniging;  
Bonn, 3 december 1976

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2003, 149



Titel : Overeenkomst tot wijziging van de Herziene Rijnvaart-  
akte, ondertekend te Mannheim de 17e oktober 1868;  
Straatsburg, 20 november 1963  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 33

Uitgegeven de zeventiende juni 2010.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

M. J. M. VERHAGEN